ISSN 0376-9453

Amtsblatt

der Europäischen Gemeinschaften

L 328

38. Jahrgang

30. Dezember 1995

Ausgabe
in deutscher Sprache

Rechtsvorschriften

Inhalt

I *Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte*

★ **Verordnung (EG) Nr. 3063/95 des Rates vom 22. Dezember 1995 zur Verlängerung der Maßnahmen nach Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1767/95 über bestimmte Zugeständnisse in Form von Gemeinschaftszollkontingenten für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse, einschließlich Verarbeitungserzeugnisse, zugunsten einiger Staaten in Mittel- und Osteuropa (1995)** 1

★ **Verordnung (EG) Nr. 3064/95 des Rates vom 22. Dezember 1995 zur vorübergehenden autonomen Anpassung von in den Europa-Abkommen vorgesehenen Zugeständnissen für bestimmte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse, um dem im Rahmen der multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde geschlossenen Übereinkommen über die Landwirtschaft Rechnung zu tragen** 2

★ **Verordnung (EG) Nr. 3065/95 des Rates vom 22. Dezember 1995 über autonome Übergangsmaßnahmen zu den Abkommen zur Liberalisierung des Handels mit Litauen, Lettland und Estland für bestimmte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse** 24

★ **Verordnung (EG) Nr. 3066/95 des Rates vom 22. Dezember 1995 über Zugeständnisse in Form von gemeinschaftlichen Zollkontingenten für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und zur autonomen und befristeten Anpassung bestimmter in den Europa-Abkommen vorgesehener Zugeständnisse für landwirtschaftliche Erzeugnisse, um dem im Rahmen der multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde geschlossenen Übereinkommen über die Landwirtschaft Rechnung zu tragen** 31

Preis: 18 ECU

DE

Bei Rechtsakten, deren Titel in magerer Schrift gedruckt sind, handelt es sich um Rechtsakte der laufenden Verwaltung im Bereich der Agrarpolitik, die normalerweise nur eine begrenzte Geltungsdauer haben.

Rechtsakte, deren Titel in fetter Schrift gedruckt sind und denen ein Sternchen vorangestellt ist, sind sonstige Rechtsakte.

I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EG) Nr. 3063/95 DES RATES

vom 22. Dezember 1995

zur Verlängerung der Maßnahmen nach Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1767/95 über bestimmte Zugeständnisse in Form von Gemeinschaftszollkontingenten für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse, einschließlich Verarbeitungserzeugnisse, zugunsten einiger Staaten in Mittel- und Osteuropa (1995)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

gestützt auf die Beitrittsakte von 1994,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Verordnung (EG) Nr. 1767/95 [1] sieht in Anhang II für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse zusätzliche Kontingente für 1995 vor.

Derzeit laufen Verhandlungen über die Unterzeichnung von Zusatzprotokollen zu den Präferenzabkommen, die zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft einerseits und Ungarn und der Tschechischen Republik andererseits bestehen, um die Handelsregelungen für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse zu berücksichtigen, die zwischen Österreich, Finnland und Schweden und den genannten Ländern bestanden. Diese Zusatzprotokolle können am 1. Januar 1996 nicht in Kraft treten. Daher sind für das Jahr 1996 Maßnahmen zu verabschieden, die mit denen der Verordnung (EG) Nr. 1767/95 für das Jahr 1995 übereinstimmen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die in Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1767/95 vorgesehenen Maßnahmen werden für das Jahr 1996 verlängert.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. Januar 1996.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 22. Dezember 1995.

Im Namen des Rates

Der Präsident

L. ATIENZA SERNA

[1] ABl. Nr. L 173 vom 25. 07. 1995, S. 1.

VERORDNUNG (EG) Nr. 3064/95 DES RATES

vom 22. Dezember 1995

zur vorübergehenden autonomen Anpassung von in den Europa-Abkommen vorgesehenen Zugeständnissen für bestimmte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse, um dem im Rahmen der multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde geschlossenen Übereinkommen über die Landwirtschaft Rechnung zu tragen

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In den Protokollen Nr. 3 der Europa-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Ungarn, der Republik Polen, der Slowakischen Republik, der Tschechischen Republik, Rumänien und der Republik Bulgarien andererseits [1] sind für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse mit Ursprung in diesen Ländern Zugeständnisse vorgesehen. Sie bestehen gegebenenfalls in der Verringerung der beweglichen Teilbeträge, welche in der Verordnung (EG) Nr. 3448/93 des Rates vom 6. Dezember 1993 über die Handelsregelung für bestimmte aus landwirtschaftlichen Erzeugnissen hergestellte Waren [2] vorgesehen sind.

Bis zur Anpassung der oben genannten Protokolle Nr. 3 hat der Rat die Verordnung (EG) Nr. 2179/95 [3] erlassen, durch die bis Ende 1995 die Höhe der gewährten Präferenzen aufrechterhalten wird und so mögliche negative Auswirkungen vermieden werden, die sich aus der Anwendung der Erzeugnisse der Uruguay-Runde auf die Ausfuhren der betreffenden Länder nach der Gemeinschaft ergeben könnten.

Die derzeit laufenden Verhandlungen mit diesen Ländern über den Abschluß von Protokollen zur Änderung der Europa-Abkommen sind noch nicht abgeschlossen. Vorläufige Protokolle, die sich ausschließlich auf die Handelsaspekte der Anpassungsprotokolle beziehen, können am 1. Januar 1996 nicht in Kraft treten. Daher ist eine autonome Verlängerung der Zugeständnisse bis zum 30. Juni 1996 erforderlich —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse mit Ursprung in Polen, die in Protokoll Nr. 3 des Europa-Abkommens mit der Republik Polen aufgeführt sind, gelten die in Anhang I dieser Verordnung festgesetzten Zollsätze.

(2) Für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse mit Ursprung in Ungarn, die in Protokoll Nr. 3 des Europa-Abkommens mit der Republik Ungarn aufgeführt sind, gelten die in Anhang II dieser Verordnung festgesetzten Zollsätze.

(3) Für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse mit Ursprung in der Slowakei, die in Protokoll Nr. 3 des Europa-Abkommens mit der Slowakischen Republik aufgeführt sind, gelten die in Anhang III dieser Verordnung festgesetzten Zollsätze.

(4) Für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse mit Ursprung in der Tschechischen Republik, die in Protokoll Nr. 3 des Europa-Abkommens mit der Tschechischen Republik aufgeführt sind, gelten die in Anhang IV dieser Verordnung festgesetzten Zollsätze.

(5) Für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse mit Ursprung in Rumänien, die in Protokoll Nr. 3 des Europa-Abkommens mit Rumänien aufgeführt sind, gelten die in Anhang V dieser Verordnung festgesetzten Zollsätze.

(6) Für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse mit Ursprung in Bulgarien, die in Protokoll Nr. 3 des Europa-Abkommens mit der Republik Bulgarien aufgeführt sind, gelten die in Anhang VI dieser Verordnung festgesetzten Zollsätze.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt vom 1. Januar bis zum 30. Juni 1996.

[1] ABl. Nr. L 347 vom 31. 12. 1993, S. 1 (Ungarn).
ABl. Nr. L 348 vom 31. 12. 1993, S. 1 (Polen).
ABl. Nr. L 360 vom 31. 12. 1994, S. 1 (Tschechische Republik).
ABl. Nr. L 359 vom 31. 12. 1994, S. 1 (Slowakei).
ABl. Nr. L 357 vom 31. 12. 1994, S. 1 (Rumänien).
ABl. Nr. L 358 vom 31. 12. 1994, S. 1 (Bulgarien).

[2] ABl. Nr. L 318 vom 20. 12. 1993, S. 18.

[3] ABl. Nr. L 223 vom 20. 9. 1995, S. 29.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 22. Dezember 1995.

Im Namen des Rates

Der Präsident

L. ATIENZA SERNA

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I — LIITE I — BILAGA I

REPÚBLICA DE POLONIA — REPUBLIKKEN POLEN — REPUBLIK POLEN — ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΩΝΙΑΣ — REPUBLIC OF POLAND — RÉPUBLIQUE DE POLOGNE — REPUBBLICA DI POLONIA — REPUBLIEK POLEN — REPÚBLICA DA POLÓNIA — PUOLAN TASAVALLASTA — REPUBLIKEN POLEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2203	6,1 %
2205 10 10	0 %
2205 10 90	0 %
3302 10 21	4,1 %

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II — LIITE II — BILAGA II

REPÚBLICA DE HUNGRÍA — REPUBLIKKEN UNGARN — REPUBLIK UNGARN — ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ — REPUBLIC OF HUNGARY — RÉPUBLIQUE DE HONGRIE — REPUBBLICA D'UNGHERIA — REPUBLIEK HONGARIJE — REPÚBLICA DA HUNGRIA — UNKARIN TASAVALLASTA — REPUBLIKEN UNGERN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	4,334
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2201	0 %
2202 10	0 %
2202 90 10	4,1 %
2203	6,1 %
2205 10 10	0 %
2205 10 90	0 %
2205 90 10	0 %
2205 90 90	0 %
3302 10 21	4,1 %
3823 12 00	0 %
3823 70 00	3,1 %

ANEXO III — BILAG III — ANHANG III — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III — ANNEX III — ANNEXE III — ALLEGATO III — BIJLAGE III — ANEXO III — LIITE III — BILAGA III

REPÚBLICA ESLOVACA — DEN SLOVAKISKE REPUBLIK — SLOWAKISCHE REPUBLIK — ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — SLOVAK REPUBLIC — RÉPUBLIQUE SLOVAQUE — REPUBBLICA SLOVACCA — REPUBLIEK SLOWAKIJE — REPÚBLICA ESLOVACA — SLOVAKIAN TASAVALLASTA — SLOVAKISKA REPUBLIKEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7,0 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 20 19	0 %
2102 20 90	0 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 20	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl
2106 90 92	4,1 %
2202 10	0 %
2202 90 10	4,1 %
2203	6,1 %
2205	0 %
2208 20 12	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 14	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 26	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 27	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 29	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 40	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 86	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 87	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0,99/% vol/hl
2208 30 11	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,5/hl
2208 30 19	ECU 0,05/% vol/hl
2208 30 32	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 52	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 72	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 82	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 38	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 58	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 78	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 88	ECU 0,27/% vol/hl
2208 40 10	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 40 90	ECU 0,65/% vol/hl
2208 50 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 50 19	ECU 0,65/% vol/hl
2208 50 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 50 99	ECU 1,03/% vol/hl
2208 60 11	ECU 0,84/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 60 19	ECU 0,84/% vol/hl
2208 70 10	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 70 90	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 90 19	ECU 0,65/% vol/hl
2208 90 33	ECU 0,81/% vol/hl + ECU 3,15/hl
2208 90 38	ECU 0,81/% vol/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
2208 90 41	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 45	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 90 48	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 90 52	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 57	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 69	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 71	ECU 0,99/% vol/hl
2208 90 74	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 78	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 99	ECU 1,03/% vol/hl
3302 10 10	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl
3302 10 21	4,1 %

ANEXO IV — BILAG IV — ANHANG IV — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV — ANNEX IV — ANNEXE IV — ALLEGATO IV — BIJLAGE IV — ANEXO IV — LIITE IV — BILAGA IV

REPÚBLICA CHECA — DEN TJEKKISKE REPUBLIK — TSCHECHISCHE REPUBLIK — ΤΣΕΧΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ — CZECH REPUBLIC — RÉPUBLIQUE TCHÈQUE — REPUBBLICA CECA — REPUBLIEK TSJECHIË — REPÚBLICA CHECA — TŠEKIN TASAVALLASTA — TJECKISKA REPUBLIKEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,771
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	2,500
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7,0 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 20 19	0 %
2102 20 90	0 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 20	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl
2106 90 92	4,1 %
2202 10	0 %
2202 90 10	4,1 %
2203	6,1 %
2205	0 %
2208 20 12	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 14	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 26	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 27	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 29	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 20 40	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 62	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 64	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 86	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 87	ECU 0,99/% vol/hl
2208 20 89	ECU 0,99/% vol/hl
2208 30 11	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,5/hl
2208 30 19	ECU 0,05/% vol/hl
2208 30 32	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 52	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 72	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 82	ECU 0,27/% vol/hl + ECU 1,89/hl
2208 30 38	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 58	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 78	ECU 0,27/% vol/hl
2208 30 88	ECU 0,27/% vol/hl
2208 40 10	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 40 90	ECU 0,65/% vol/hl
2208 50 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 50 19	ECU 0,65/% vol/hl
2208 50 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 50 99	ECU 1,03/% vol/hl
2208 60 11	ECU 0,84/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 60 19	ECU 0,84/% vol/hl
2208 70 10	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 70 90	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 11	ECU 0,65/% vol/hl + ECU 3,29/hl
2208 90 19	ECU 0,65/% vol/hl
2208 90 33	ECU 0,81/% vol/hl + ECU 3,15/hl
2208 90 38	ECU 0,81/% vol/hl

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
2208 90 41	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 45	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 90 48	ECU 0,99/% vol/hl + ECU 6,3/hl
2208 90 52	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 57	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 69	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 71	ECU 0,99/% vol/hl
2208 90 74	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 78	ECU 1,03/% vol/hl
2208 90 91	ECU 1,03/% vol/hl + ECU 6,58/hl
2208 90 99	ECU 1,03/% vol/hl
3302 10 10	17,86 % MIN ECU 1,03/% vol/hl
3302 10 21	4,1 %

ANEXO V — BILAG V — ANHANG V — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ V — ANNEX V — ANNEXE V — ALLEGATO V — BIJLAGE V — ANEXO V — LIITE V — BILAGA V

RUMANÍA — RUMÆNIEN — RUMÄNIEN — ΡΟΥΜΑΝΙΑ — ROMANIA — ROUMANIE — ROMANIA — ROEMENIË — ROMÉNIA — ROMANIASTA — RUMÄNIEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	8,3 %
2102 20 11	2,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2202 10	0 %
2202 90 10	5,6 %
3302 10 21	4,1 %
3823 12 00	0 %
3823 70 00	3,1 %

ANEXO VI — BILAG VI — ANHANG VI — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ VI — ANNEX VI — ANNEXE VI — ALLEGATO VI — BIJLAGE VI — ANEXO VI — LIITE VI — BILAGA VI

REPÚBLICA DE BULGARIA — REPUBLIKKEN BULGARIEN — REPUBLIK BULGARIEN — ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ — REPUBLIC OF BULGARIA — RÉPUBLIQUE DE BULGARIE — REPUBBLICA DI BULGARIA — REPUBLIEK BULGARIJE — REPÚBLICA DA BULGÁRIA — BULGARIAN TASAVALLASTA — REPUBLIKEN BULGARIEN

PARTE 1 — DEL 1 — TEIL 1 — ΜΕΡΟΣ 1 — PART 1 — PARTIE 1 — PARTE 1 — DEEL 1 — PARTE 1 — OSA 1 — DEL 1

Montantes básicos, considerados para calcular los elementos agrícolas reducidos y derechos adicionales, aplicables a las importaciones en la Comunidad

Basisbeløb taget i betragtning ved beregningen af de nedsatte landbrugselementer og tillægstold anvendelig ved indførsel i Fællesskabet

Grundbeträge, die bei der Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle, anwendbar bei der Einfuhr in die Gemeinschaft, berücksichtigt worden sind

Βασικά ποσά που ελήφθησαν υπόψη για τον υπολογισμό των μεταβλητών στοιχείων και πρόσθετων δασμών που εφαρμόζονται στα αγροτικά στοιχεία κατά την εισαγωγή στην Κοινότητα

Basic amounts taken into consideration in calculating the reduced agricultural components and additional duties, applicable on importation into the Community

Montants de base pris en considération lors du calcul des éléments agricoles réduits et droits additionnels applicables à l'importation dans la Communauté

Importi di base, presi in considerazione per il calcolo degli elementi agricoli e dei dazi addizionali applicabili all'importazione nella Comunità

Basisbedragen, in aanmerking genomen bij de berekening van de verlaagde agrarische elementen en aanvullende invoerrechten, geldend bij invoer in de Gemeenschap

Montantes de base tomados em consideração aquando do cálculo dos elementos agrícolas reduzidos e dos direitos adicionais aplicáveis à importação na Comunidade

Yhteisöön tulevaan tuontiin sovellettavia alennettuja maatalousosia ja lisätulleja laskettaessa huomioon otettavat perusmäärät

Grundpriser som beaktas vid beräkning av minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstull som skall utgå på import till gemenskapen

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	2,792
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	96,027
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	134,101
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	194,050
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

PARTE 2 — DEL 2 — TEIL 2 — ΜΕΡΟΣ 2 — PART 2 — PARTIE 2 — PARTE 2 — DEEL 2 — PARTE 2 — OSA 2 — DEL 2

Código NC / KN-kode / KN-Code / Κωδικός ΣΟ / CN code / Code NC / Codice NC / GN-code / Código NC / CN-koodi / KN-kod	Derecho / Told / Zoll / Δασμός / Duty / Droit / Dazio / Invoerrecht / Direito / Tullit / Tull
1302 12 00	0 %
1302 13 00	2,7 %
1302 20 10	8,6 %
1302 20 90	6,3 %
1704 90 10	8,5 %
1803	0 %
1804 00 00	0 %
1805 00 00	0 %
1806 10 15	0 %
1901 90 91	0 %
2008 11 10	7,7 %
2008 91 00	6,4 %
2101 11 11	5,9 %
2101 11 19	5,9 %
2101 11 92	7,2 %
2101 20 20	4 %
2101 20 92	0 %
2101 30 11	7,2 %
2101 30 91	8,1 %
2102 10 10	7 %
2102 10 90	5,6 %
2102 20 11	2,8 %
2102 20 19	3,8 %
2102 30 00	2,8 %
2103 10	4,1 %
2103 20	5,6 %
2103 30 90	6,1 %
2103 90 90	4,7 %
2104 10	6,6 %
2104 20	8,1 %
2106 10 20	7,7 %
2106 90 92	4,1 %
2202 10	2,8 %
2202 90 10	5,6 %
2203	6,1 %
3301 90 21	2,7 %
3302 10 21	4,1 %
3823 12 00	0 %
3823 70 00	3,1 %

VERORDNUNG (EG) Nr. 3065/95 DES RATES

vom 22. Dezember 1995

über autonome Übergangsmaßnahmen zu den Abkommen zur Liberalisierung des Handels mit Litauen, Lettland und Estland für bestimmte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Österreichs, Finnlands und Schwedens,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Im Rahmen der Abkommen zur Liberalisierung des Handels zwischen der Europäischen Gemeinschaft einerseits und Litauen, Lettland und Estland andererseits wurden diesen Staaten Zugeständnisse für bestimmte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse eingeräumt.

Im Anschluß an den Beitritt Österreichs, Finnlands und Schwedens empfiehlt es sich, diese Zugeständnisse anzupassen und dabei den Handelsregelungen für landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse Rechnung zu tragen, die zwischen Österreich, Finnland und Schweden einerseits und Litauen, Lettland und Estland andererseits bestanden.

Gemäß dem Beschluß des Rates vom 19. Juni 1995 über die Genehmigung der Verhandlungsdirektiven für die Anpassung der Europa-Abkommen, der Freihandelsabkommen sowie der Abkommen über Zollkontingente für bestimmte Weine im Anschluß an die Erweiterung ist bei der Anpassung der Abkommen mit Litauen, Lettland und Estland in bezug auf die landwirtschaftlichen Verarbeitungserzeugnisse der Erweiterung der Europäischen Union Rechnung zu tragen und eine Anpassung der Präferenzen an die bereits für die Länder in Mittel- und Osteuropa gewährten Präferenzen vorzunehmen.

Die Verordnung (EG) Nr. 3064/95 [1] sieht die vorübergehende autonome Anpassung von in den Europa-Abkommen vorgesehenen Zugeständnissen für bestimmte landwirtschaftliche Verarbeitungserzeugnisse vor, um dem im Rahmen der multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde geschlossenen Übereinkommen über die Landwirtschaft Rechnung zu tragen.

In diesem Zusammenhang wird derzeit mit den betreffenden Drittländern über den Abschluß von Zusatzprotokollen zu den vorgenannten Abkommen verhandelt.

Da die Zusatzprotokolle noch nicht in Kraft getreten sind, muß die Gemeinschaft gemäß den Artikeln 76, 102 und 128 der Beitrittsakte von 1994 die erforderlichen Maßnahmen treffen, um dieser Lage Rechnung zu tragen. Diese Maßnahmen müssen in Form autonomer Gemeinschaftszollkontingente getroffen werden, die die Präferenzzugeständnisse der Gemeinschaft oder, in Ermangelung solcher, die von Österreich, Finnland und Schweden gewährten vertraglichen Präferenzzugeständnisse weiterführen —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

(1) Für die in Anhang I genannten Erzeugnisse mit Ursprung in Litauen gelten vom 1. Januar bis 30. Juni 1996 die dort aufgeführten Zollkontingente und Präferenzzölle. Die Beträge, die bei der Berechnung des ermäßigten Zollsatzes und der Zusatzzölle bei der Einfuhr in die Gemeinschaft zugrunde gelegt werden, sind in Anhang II aufgeführt.

(2) Für die in Anhang III genannten Erzeugnisse mit Ursprung in Lettland gelten vom 1. Januar bis 30. Juni 1996 die dort aufgeführten Zollkontingente und Präferenzzölle. Die Beträge, die bei der Berechnung des ermäßigten Zollsatzes und der Zusatzzölle bei der Einfuhr in die Gemeinschaft zugrunde gelegt werden, sind in Anhang II aufgeführt.

(3) Für die in Anhang IV genannten Erzeugnisse mit Ursprung in Estland gelten vom 1. Januar bis 30. Juni 1996 die dort aufgeführten Zollkontingente und Präferenzzölle. Die Beträge, die bei der Berechnung des ermäßigten Zollsatzes und der Zusatzzölle bei der Einfuhr in die Gemeinschaft zugrunde gelegt werden, sind in Anhang II aufgeführt.

Artikel 2

Die Zollkontingente nach Artikel 1 werden von der Kommission gemäß Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 3238/94 [2] verwaltet.

---

[1] Siehe Seite 2 dieses Amtsblatts.

[2] ABl. Nr. L 338 vom 28. 12. 1994, S. 30. Verordnung geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1795/95 (ABl. Nr. L 174 vom 26. 7. 1995, S. 9).

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. Januar 1996.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 22. Dezember 1995.

Im Namen des Rates

Der Präsident

L. ATIENZA SERNA

ANHANG I

Zollkontingente und Zölle, die für Erzeugnisse mit Ursprung in Litauen bei der Einfuhr in die Gemeinschaft gelten

Laufende Nummer	KN-Code	Zollsätze ab 1. 1. 1996	Jährliches Zollkontingent (in Tonnen)
09.6501	1704 90 71 1704 90 75	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z 0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	110
09.6503	1806 90	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	275
09.6525	2208 60 11	0,85 ECU/% vol/hl + 3,3 ECU/hl	145

Anmerkung: Der gemäßigte Agrarteilbetrag (EAR) wird auf der Grundlage der in Anhang II aufgeführten Beträge errechnet.

ANHANG II

LANDWIRTSCHAFTLICHE VERARBEITUNGSERZEUGNISSE

Ausgangsbeträge für die Berechnung der ermäßigten Agrarteilbeträge und Zusatzzölle

	ecus / ECU / Ecu / ecu / écus / ecua / 100 kg
Trigo blando / Blød hvede / Weichweizen / Μαλακό σιτάρι / Common wheat / Blé tendre / Grano tenero / Zachte tarwe / Trigo mole / Tavallinen vehnä / Vete	9,711
Trigo duro / Hård hvede / Hartweizen / Σκληρό σιτάρι / Durum wheat / Blé dur / Grano duro / Durumtarwe / Trigo duro / Durumvehnä / Durumvete	15,168
Centeno / Rug / Roggen / Σίκαλη / Rye / Seigle / Segala / Rogge / Centeio / Ruis / Råg	9,204
Cebada / Byg / Gerste / Κριθάρι / Barley / Orge / Orzo / Gerst / Cevada / Ohra / Korn	8,751
Maíz / Majs / Mais / Καλαμπόκι / Maize / Maïs / Granturco / Maïs / Milho / Maissi / Majs	7,408
Arroz descascarillado de grano largo / Ris, afskallet, langkornet / Reis, langkörnig, geschält / Αποφλοιωμένο ρύζι μακρόσπερμο / Long-grain husked rice / Riz décortiqué à grains longs / Riso semigreggio a grani lunghi / Langkorrelige gedopte rijst / Arroz em películas de grãos longos / Pitkäjyväinen esikuorittu riisi / Ris, skalat långkornigt	27,175
Leche desnatada en polvo / Skummetmælkspulver / Magermilchpulver / Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη / Skimmed-milk powder / Lait écrémé en poudre / Latte scremato in polvere / Magere-melkpoeder / Leite desnatado em pó / Rasvaton maitojauhe / Skummjölkspulver	27,436
Leche entera en polvo / Sødmælkspulver / Vollmilchpulver / Πλήρες γάλα σε σκόνη / Whole-milk powder / Lait entier en poudre / Latte intero in polvere / Volle-melkpoeder / Leite inteiro em pó / Rasvainen maitojauhe / Mjölkpulver	38,315
Mantequilla / Smør / Butter / Βούτυρο / Butter / Beurre / Burro / Boter / Manteiga / Voi / Smör	55,443
Azúcar blanco / Hvidt sukker / Weißzucker / Λευκή ζάχαρη / White sugar / Sucre blanc / Zucchero bianco / Witte suiker / Açúcar branco / Valkoinen sokeri / Vitt socker	32,565

ANHANG III

Zollkontingente und Zölle, die für Erzeugnisse mit Ursprung in Lettland bei der Einfuhr in die Gemeinschaft gelten

Laufende Nummer	KN-Code	Zollsätze ab 1. 1. 1996	Jährliches Zollkontingent (in Tonnen)
09.6526	1704 90 71	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	17
09.6505	1704 90 75	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	33
09.6507	1806 31 00	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	55
09.6509	1806 32 10	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	55
09.6511	1806 90 11	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	17
09.6527	2104 10	6,6 %	33
09.6513	2105 00 10 2105 00 91 2105 00 99	0 + EAR max 25,7 % + ad s/z 0 + EAR max 25,5 % + ad s/z 0 + EAR max 25,5 % + ad s/z	28
09.6528	2203 00	6,1 %	165
09.6525	2208 60 11	0,85 ECU/% vol/hl + 3,3 ECU/hl	165
09.6529	2208 70 10	1 ECU/% vol/hl + 6,6 ECU/hl	11

Anmerkung: Der gemäßigte Agrarteilbetrag (EAR) wird auf der Grundlage der in Anhang II aufgeführten Beträge errechnet.

ANHANG IV

Zollkontingente und Zölle, die für Erzeugnisse mit Ursprung in Estland bei der Einfuhr in die Gemeinschaft gelten

Laufende Nummer	KN-Code	Zollsätze ab 1. 1. 1996	Jährliches Zollkontingent (in Tonnen)
09.6515	1704 10 11 1704 10 19 1704 90 71 1704 90 75	0 + EAR max 22,2 % 0 + EAR max 22,2 % 0 + EAR max 25,6 % + ad s/z 0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	379
09.6530	1805 00 00	0	28
09.6517	1806 10 15	0	169
	1806 10 20 1806 10 30 1806 10 90	0 + EAR	
	1806 20 10 1806 20 30 1806 20 50	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	
	1806 20 70	0 + EAR	
	1806 20 80 1806 20 95 1806 31 00 1806 32 1806 90	0 + EAR max 25,6 % + ad s/z	
09.6519	1905 10 00	0 + EAR	110
	1905 20	0 + EAR	
	1905 30 11 1905 30 19 1905 30 30 1905 30 51 1905 30 59	0 + EAR max 33,2 % + ad s/z	
	1905 30 91	0 + EAR max 28,5 % + ad f/m	
	1905 30 99	0 + EAR max 33,2 % + ad s/z	
	1905 40	0 + EAR	
	1905 90 10	0 + EAR	
	1905 90 20 1905 90 30	0 + EAR 0 + EAR	
	1905 90 40 1905 90 45 1905 90 55	0 + EAR max 28,5 % + ad f/m 0 + EAR max 28,5 % + ad f/m 0 + EAR max 28,5 % + ad f/m	
	1905 90 60 1905 90 90	0 + EAR max 33,2 % + ad s/z 0 + EAR max 28,5 % + ad f/m	
09.6521	2102 10 39	0	17

Laufende Nummer	KN-Code	Zollsätze ab 1. 1. 1996	Jährliches Zollkontingent (in Tonnen)
09.6523	2105 00 10 2105 00 91 2105 00 99	0 + EAR max 25,7 % + ad s/z 0 + EAR max 25,5 % + ad s/z 0 + EAR max 25,5 % + ad s/z	11
09.6531	2203 00	6,1 %	183
09.6525	2208 60 11	0,85 ECU/% vol/hl + 3,3 ECU/hl	103
09.6529	2208 70 10	1 ECU/% vol/hl + 6,6 ECU/hl	18
09.6532	2208 90 69	1 ECU/% vol/hl + 6,6 ECU/hl	18

Anmerkung: Der ermäßigte Agrarteilbetrag (EAR) wird auf der Grundlage der in Anhang II aufgeführten Beträge errechnet.

VERORDNUNG (EG) Nr. 3066/95 DES RATES

vom 22. Dezember 1995

über Zugeständnisse in Form von gemeinschaftlichen Zollkontingenten für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse und zur autonomen und befristeten Anpassung bestimmter in den Europa-Abkommen vorgesehener Zugeständnisse für landwirtschaftliche Erzeugnisse, um dem im Rahmen der multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde geschlossenen Übereinkommen über die Landwirtschaft Rechnung zu tragen

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft, insbesondere auf Artikel 113,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

In den zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Ungarn, der Republik Polen, der Slowakischen Republik, der Tschechischen Republik, Rumänien und der Republik Bulgarien andererseits geschlossenen Europa-Abkommen [1] sind für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse mit Ursprung in diesen Ländern Zugeständnisse vorgesehen. Diese Zugeständnisse betreffen Senkungen der veränderlichen Abschöpfungen im Rahmen von Zollkontingenten sowie Senkungen von Zollsätzen.

Die Gemeinschaft hat sich gemäß dem im Rahmen der multilateralen Handelsverhandlungen der Uruguay-Runde geschlossenen Übereinkommen über die Landwirtschaft [2] verpflichtet, alle veränderlichen Agrarabschöpfungen und die nichttarifären Handelshindernisse zu tarifizieren und sie ab 1. Juli 1995 durch feste Zölle zu ersetzen.

Durch die Ersetzung der veränderlichen Abschöpfungen und der sonstigen Handelshindernisse durch Zölle verringern sich die gemäß den vorgenannten Europa-Abkommen gewährten Zugeständnisse und möglicherweise auch die den assoziierten Ländern Mitteleuropas gewährten Möglichkeiten des präferenziellen Zugangs zum Gemeinschaftsmarkt.

Durch den Beitritt Österreichs, Finnlands und Schwedens sind gemäß den Artikeln 76, 102 und 128 der Beitrittsakte diese Zugeständnisse auch unter Berücksichtigung insbesondere der Handelsregelungen für landwirtschaftliche Erzeugnisse anzupassen, die zwischen Österreich, Finnland und Schweden einerseits und Ungarn, Polen, der Slowakei, der Tschechischen Republik, Rumänien und Bulgarien andererseits bestanden.

Zu diesem Zweck sind in den Verordnungen (EG) Nr. 3379/94 [3], (EG) Nr. 1767/95 [4] und (EG) Nr. 2179/95 [5] geltende autonome Übergangsmaßnahmen vorgesehen. Diese gelten bis 31. Dezember 1995.

Gemäß den am 6. März 1995 angenommenen Verhandlungsrichtlinien für landwirtschaftliche Erzeugnisse laufen derzeit mit den betreffenden Ländern Verhandlungen für den Abschluß von Zusatzprotokollen zu den Europa-Abkommen. Die sogenannten vorläufigen Zusatzprotokolle decken ausschließlich die kommerziellen Aspekte der Zusatzprotokolle ab. Angesichts der zu kurzen Fristen können diese vorläufigen Zusatzprotokolle jedoch nicht am 1. Januar 1996 in Kraft treten.

Aus diesem Grunde müssen autonome Übergangsmaßnahmen zur Anpassung der in den Europa-Abkommen vorgesehenen Zugeständnisse für landwirtschaftliche Erzeugnisse erlassen werden. Diese Maßnahmen müssen ab 1. Januar 1996 gelten —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Mit dieser Verordnung werden autonom und befristet neue Zollkontingente eröffnet und die in den Europa-Abkommen zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Ungarn, der Republik Polen, der Slowakischen Republik, der Tschechischen Republik, Rumänien und der Republik Bulgarien andererseits vorgesehenen Zugeständnisse für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse angepaßt.

Artikel 2

(1) Die in Anhang I dieser Verordnung vorgesehene Regelung für die Einfuhr bestimmter landwirtschaftlicher

---

(1) ABl. Nr. L 347 vom 31. 12. 1993, S. 1 (Ungarn).
ABl. Nr. L 348 vom 31. 12. 1993, S. 1 (Polen).
ABl. Nr. L 360 vom 31. 12. 1994, S. 1 (Tschechische Republik).
ABl. Nr. L 359 vom 31. 12. 1994, S. 1 (Slowakei).
ABl. Nr. L 357 vom 31. 12. 1994, S. 1 (Rumänien).
ABl. Nr. L 358 vom 31. 12. 1994, S. 1 (Bulgarien).

(2) ABl. Nr. L 336 vom 31. 12. 1994, S. 22.

(3) ABl. Nr. L 366 vom 31. 12. 1994, S. 3. Verordnung geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2179/95 (ABl. Nr. L 223 vom 20. 9. 1995, S. 29).

(4) ABl. Nr. L 173 vom 29. 6. 1995, S. 1.

(5) ABl. Nr. L 223 vom 20. 9. 1995, S. 12.

Erzeugnisse mit Ursprung in Ungarn in die Gemeinschaft tritt an die Stelle der in den Anhängen VIIIa, VIIIb, Xa, Xb und Xc des Europa-Abkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Ungarn andererseits vorgesehenen Regelung.

(2) Mit dem Inkrafttreten des vorläufigen Zusatzprotokolls zur Anpassung des in Absatz 1 genannten Europa-Abkommens treten die in jenem Protokoll vorgesehenen Zugeständnisse an die Stelle der in Anhang I dieser Verordnung vorgesehenen Zugeständnisse.

(3) Für die Erzeugnisse mit Ursprung in Ungarn kann die Kommission den spezifischen Betrag, der für das im Rahmen des GATT eröffnete Kontingent von 169 000 lebenden Rindern gilt, auf 399 ECU je Tonne senken.

Artikel 3

(1) Die in Anhang II dieser Verordnung vorgesehene Regelung für die Einfuhr bestimmter landwirtschaftlicher Erzeugnisse mit Ursprung in Polen in die Gemeinschaft tritt an die Stelle der in den Anhängen VIIIa, VIIIb, Xa, Xb und Xc des Europa-Abkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Polen andererseits vorgesehenen Regelung.

(2) Mit Inkrafttreten des vorläufigen Zusatzprotokolls zur Anpassung des in Absatz 1 genannten Europa-Abkommens treten die in jenem Protokoll vorgesehenen Zugeständnisse an die Stelle der in Anhang II dieser Verordnung vorgesehenen Zugeständnisse.

(3) Für die Erzeugnisse mit Ursprung in Polen kann die Kommission den spezifischen Betrag, der für das im Rahmen des GATT eröffnete Kontingent von 169 000 lebenden Rindern gilt, auf 399 ECU je Tonne senken.

Artikel 4

(1) Die in Anhang III dieser Verordnung vorgesehene Regelung für die Einfuhr bestimmter landwirtschaftlicher Erzeugnisse mit Ursprung in der Slowakei in die Gemeinschaft tritt an die Stelle der in den Anhängen XIa, XIb, XII und XIII des Europa-Abkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Slowakischen Republik andererseits vorgesehenen Regelung.

(2) Mit Inkrafttreten des Interimsprotokolls zur Anpassung des in Absatz 1 genannten Europa-Abkommens treten die in jenem Protokoll vorgesehenen Zugeständnisse an die Stelle der in Anhang III dieser Verordnung vorgesehenen Zugeständnisse.

(3) Für die Erzeugnisse mit Ursprung in der Slowakei kann die Kommission den spezifischen Betrag, der für das im Rahmen des GATT eröffnete Kontingent von 169 000 lebenden Rindern gilt, auf 399 ECU je Tonne senken.

Artikel 5

(1) Die in Anhang IV dieser Verordnung vorgesehene Regelung für die Einfuhr bestimmter landwirtschaftlicher Erzeugnisse mit Ursprung in der Tschechischen Republik in die Gemeinschaft tritt an die Stelle der in den Anhängen XIa, XIb, XII und XIII des Europa-Abkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Tschechischen Republik andererseits vorgesehenen Regelung.

(2) Mit Inkrafttreten des vorläufigen Zusatzprotokolls zur Anpassung des in Absatz 1 genannten Europa-Abkommens treten die in jenem Protokoll vorgesehenen Zugeständnisse an die Stelle der in Anhang IV dieser Verordnung vorgesehenen Zugeständnisse.

(3) Für die Erzeugnisse mit Ursprung in der Tschechischen Republik kann die Kommission den spezifischen Betrag, der für das im Rahmen des GATT eröffnete Kontingent von 169 000 lebenden Rindern gilt, auf 399 ECU je Tonne senken.

Artikel 6

(1) Die in Anhang V dieser Verordnung vorgesehene Regelung für die Einfuhr bestimmter landwirtschaftlicher Erzeugnisse mit Ursprung in Rumänien in die Gemeinschaft tritt an die Stelle der in den Anhängen XIa, XIb, XIIa und XIIb des Europa-Abkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Rumänien andererseits vorgesehenen Regelung.

(2) Mit Inkrafttreten des vorläufigen Zusatzprotokolls zur Anpassung des in Absatz 1 genannten Europa-Abkommens treten die in jenem Protokoll vorgesehenen Zugeständnisse an die Stelle der in Anhang V dieser Verordnung vorgesehenen Zugeständnisse.

(3) Für die Erzeugnisse mit Ursprung in Rumänien kann die Kommission den spezifischen Betrag, der für das im Rahmen des GATT eröffnete Kontingent von 169 000 lebenden Rindern gilt, auf 399 ECU je Tonne senken.

Artikel 7

(1) Die in Anhang VI dieser Verordnung vorgesehene Regelung für die Einfuhr bestimmter landwirtschaftlicher Erzeugnisse mit Ursprung in Bulgarien in die Gemeinschaft tritt an die Stelle der in den Anhängen XIa, XIb, XIIIa und XIIIb des Europa-Abkommens zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Bulgarien andererseits vorgesehenen Regelung.

(2) Mit Inkrafttreten des vorläufigen Zusatzprotokolls zur Anpassung des in Absatz 1 genannten Europa-Abkommens treten die in jenem Protokoll vorgesehenen Zugeständnisse an die Stelle der in Anhang VI dieser Verordnung vorgesehenen Zugeständnisse.

(3) Für die Erzeugnisse mit Ursprung in Bulgarien kann die Kommission den spezifischen Betrag, der für das im Rahmen des GATT eröffnete Kontingent von 169 000 lebenden Rindern gilt, auf 399 ECU je Tonne senken.

Artikel 8

Die Durchführungsbestimmungen zu dieser Verordnung werden von der Kommission erlassen

— nach dem Verfahren des Artikels 23 der Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 [1] oder den entsprechenden Vorschriften der anderen Verordnungen über die gemeinsamen Marktorganisationen oder

— nach dem Verfahren des Artikels 6 der Verordnung (EG) Nr. 1798/94 [2].

Artikel 9

Die Zollkontingente mit einer laufenden Nummer werden von der Kommission nach dem Verfahren der Artikel 2 bis 4 der Verordnung (EG) Nr. 1798/94 verwaltet.

Artikel 10

Das Protokoll über die Bestimmung des Begriffs „Waren mit Ursprung in" oder „Ursprungswaren" und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen im Anhang zu jedem der in den Artikeln 2 bis 7 genannten Abkommen findet Anwendung.

Artikel 11

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt vom 1. Januar 1996 bis zum 30. Juni 1996.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 22. Dezember 1995.

Im Namen des Rates

Der Präsident

L. ATIENZA SERNA

---

[1] Verordnung (EWG) Nr. 1766/92 des Rates vom 30. Juni 1992 über die gemeinsame Marktorganisation für Getreide (ABl. Nr. L 181 vom 1. 7. 1992, S. 21). Verordnung zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1863/95 (ABl. Nr. L 179 vom 29. 7. 1995, S.1).

[2] Verordnung (EG) Nr. 1798/94 des Rates vom 18. Juli 1994 zur Eröffnung und Verwaltung von Gemeinschaftszollkontingenten für bestimmte landwirtschaftliche Erzeugnisse mit Ursprung in Bulgarien, Ungarn, Polen, Rumänien, der Slowakei und der Tschechischen Republik sowie zur Einführung eines Verfahrens für die Anpassung dieser Zollkontingente (1994-1997) (ABl. Nr. L 189 vom 23. 7. 1994, S. 1). Verordnung geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2485/94 (ABl. Nr. L 265 vom 15. 10. 1994, S. 5).

ANHANG I

Liste der in Artikel 2 genannten Zugeständnisse

Für die Einfuhren folgender Ursprungserzeugnisse Ungarns in die Gemeinschaft gelten nachstehende Zugeständnisse: (1)

(MBZ: Meistbegünstigungszollsatz)

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0101 19 10 0101 19 90	Pferde, lebend, für die Schlachtung andere	unbegrenzt	(2)	frei 67
		Rinder, lebend:		(3)	20
	0102 90 41 0102 90 49	mit einem Gewicht von mehr als 160 kg aber nicht mehr als 300 kg	153 000 Stück		
	0102 90 05	mit einem Gewicht von weniger als 80 kg	178 000 Stück		
	ex 0102 90	Färsen und Kühe folgender Bergrassen: graue, braune, gelbe, gesprenkelte Simmentaler und Pinzgauer, nicht für die Schlachtung	5 000 Stück	(4)	6 % ad valorem
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90	Schafe oder Ziegen	11 450	(5) (6)	frei
	0204	Fleisch von Schafen oder Ziegen	2 030	(5) (6)	frei
09.5302	0105 99 50	Truthühner	200		369 ECU/t
	0201 0202	Rindfleisch, frisch, gekühlt oder gefroren	7 150		20
	0203 11 10 0203 21 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 22 11 0203 22 19 0203 19 55 0203 29 55 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 59 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 59	Fleisch von Hausschweinen	30 170	 (7) (7)	20
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Fleisch von Schweinen, frisch, gekühlt oder gefroren, nicht von Hausschweinen	unbegrenzt		frei
	0206 29 99	genießbare Schlachtnebenerzeugnisse von Rindern	unbegrenzt		50

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0206 80 91 0206 90 91	genießbare Schlachtnebenerzeugnisse von Pferden, Eseln, Maultieren und Mauleseln	unbegrenzt		50
	0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90 0207 13 50 0207 14 50 0207 13 60 0207 14 60	Hühnerkörper Brüste von Hühnern Schenkel von Hühnern	21 340		20
	0207 13 10 0207 14 10	Teile von Junghennen, entbeint	8 400		20
	0207 32 11 0207 32 15 0207 33 11 0207 32 19 0207 33 19	Enten	9 320		20
09.5303	0207 32 11 0207 32 15 0207 33 11 0207 32 19 0207 33 19	Enten	3 300		406 ECU/t 494 ECU/t 494 ECU/t 549 ECU/t 549 ECU/t
	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Teile von Enten, entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren Brüste und Teile davon, von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren Schenkel und Teile von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren	1 210		20
09.5304	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Teile von Enten, entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren Brüste und Teile davon, von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren Schenkel und Teile von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren	600		946 ECU/t 946 ECU/t 546 ECU/t 546 ECU/t 513 ECU/t 513 ECU/t
	0207 26 50 0207 27 50 0207 26 10 0207 27 10	Brüste von Truthühnern entbeinte Teile von Truthühnern	2 050 2 050		20
	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61	Gänse	21 560		20

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	ex 0207 35 31 ex 0207 36 31	ganze Flügel, auch ohne Flügelspitzen von Gänsen frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 41 ex 0207 36 41	Rücken, Hälse, Rücken mit Hälsen, Sterze oder Flügelspitzen, von Gänsen, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Gänserümpfe, frisch, gekühlt oder gefroren			
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fettleber von Gänsen oder Enten	unbegrenzt		frei
09.5305	0207 14 99	Schlachtnebenerzeugnisse von Geflügel, andere als Leber, gefroren	280		204 ECU/t
	0207 36 89	Leber von Geflügel, gefroren, andere als Fettleber von Gänsen und Enten	100		20
	0208 10 11 0208 10 19	Anderes Fleisch und andere genießbare Schlachtnebenerzeugnisse, von Hauskaninchen	unbegrenzt		70
	0208 10 90	... nicht von Hauskaninchen			frei
	0208 20 00	... Froschschenkel			frei
	0208 90 10	... von Haustauben			50
	0208 90 20 0208 90 40	Fleisch von Wild (ausgenommen von Kaninchen und Hasen)			frei
09.5306	0209 00 19 0209 00 30 0209 00 90	Schweinespeck ohne magere Teile, getrocknet oder geräuchert, Schweinefett, nicht ausgeschmolzen	1 000		234 ECU/t 127 ECU/t 454 ECU/t
	0210 11 11 0210 12 11 0210 19 40 0210 19 51	Fleisch von Hausschweinen, gesalzen oder in Salzlake	1 500		20
09.5501	ex 0210 90 29 ex 0210 90 80	Anderes, von Geflügel, getrocknet oder geräuchert	1 550		17 % ad valorem
	ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Balaton, Cream-white, Hajdu, Marvany, Ovari, Bakony, Bacskai, Ban, Delicaci cheese „Moson", Delicaci cheese „Pelso", Goya, Käse in Form von Schinken, Karavan, Lajta, Parenyica, Sed, Tihany	1 900		20
	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eier von Geflügel in der Schale	1 450		20
	0408 91 80	ganze Eier, getrocknet	290		
09.5561	0409 00 00	Natürlicher Honig	450		17 % ad valorem
	0409 00 00	Natürlicher Honig	unbegrenzt		93

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0602 40 90	Rosen, veredelt	unbegrenzt		46
	0602 90 30 0602 90 45 0602 90 49 0602 90 59 ex 0602 90 70 ex 0602 90 99 0602 90 91	Gemüsepflanzen und Erdbeerpflanzen bewurzelte Stecklinge und Jungpflanzen			92
	ex 0602 90 70 ex 0602 90 99	Yuccas und Kakteen nicht in Töpfen ...			62
	0603 90 00	Schnittblumen			35
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41	Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile, ohne Blüten und Blütenknospen, sowie Gräser, Moose und Flechten, zu Binde- oder Zierzwecken, frisch, getrocknet, gebleicht, gefärbt, imprägniert oder anders bearbeitet:			70
	0604 91 49 0604 91 90	frisch			
	0604 99 10	nicht anders bearbeitet als getrocknet			50
09.5555	0602 90 30 0602 90 99	Andere lebende Pflanzen	620		11 % ad valorem
09.5503	0702 00 40	Tomaten, frisch oder gekühlt, vom 1. Oktober bis 31. Oktober	130	(8) (13)	6 % ad valorem
09.5105	0703 10	Zwiebeln und Schalotten	58 300		20
09.5505	0703 20 00	Knoblauch	1 560		frei
09.5557	0704 90 10 ex 0704 90 90	Weißkohl, Rotkohl Chinakohl, vom 1. Juli bis 31. Juli	330	(9)	10 % ad valorem
	0706 90 30	Meerrettich	unbegrenzt		47
09.5507	0706 90 90	Andere Wurzeln	880		10 % ad valorem
09.5127	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Gurken	140	(8) (13) (8) (13) (8) (13) (8) (13) (8) (13)	20
	0707 00 25 0707 00 30	Gurken, frisch oder gekühlt, vom 16. Mai bis 31. Oktober	unbegrenzt	(8) (13) (8) (13)	80
09.5509	ex 0709 20 00	Spargel, vom 16. April bis 15. Juni	250		12 % ad valorem
	ex 0709 20 00	Spargel, vom 1. Oktober bis 31. Januar	unbegrenzt		75

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5133	0709 51 10	Zuchtpilze	3 484		20
	0709 51 30	Pfifferlinge	unbegrenzt		frei
09.5553	0709 51 30 0709 51 50 0709 51 90		186		frei
09.5137	0709 52 00	Trüffeln	136		20
09.5139	0709 60 10	Gemüsepaprika	14 936		
09.5141	0710 21 00	Erbsen, gefroren	12 000		
09.5143	0710 22 00	Bohnen, gefroren	5 336		
09.5145	0710 29 00	andere Hülsengemüse, gefroren	2 000		
09.5563	0710 80 51	Gemüsepaprika oder Paprika, ohne brennenden Geschmack, gefroren	1 160		frei
	0710 80 59	Früchte der Gattungen „Capsicum“ oder „Pimenta“, ausgenommen Gemüsepaprika	unbegrenzt		50
09.5149	0710 80 85 0710 80 95	Spargel und anderes Gemüse, gefroren	16 930		20
09.5151	0710 90 00	Mischung von Gemüsen, gefroren	2 834		
	0711 40 00	Gurken und Cornichons	unbegrenzt		80
	0711 90 10	Früchte der Gattungen „Capsicum“ oder „Pimenta“, ausgenommen Gemüsepaprika			50
	0712 20 00	Getrocknete Zwiebeln	unbegrenzt		50
	ex 0712 90 90	Meerrettich			frei
	ex 0713 10 10	Erbsen, zur Aussaat	unbegrenzt		67
	0713 10 90	trockene Hülsenfrüchte			77
	0713 20 10	Kichererbsen, zur Aussaat			67
	0713 33 10	Gartenbohnen, zur Aussaat			67
	0713 33 90	Bohnen der Phascolus- oder Vignaarten, nicht zur Aussaat			frei
	0713 50 10	Puffbohnen, zur Aussaat			60
09.5565	0802 22 00	Haselnüsse, ohne Schale	130		frei
09.5567	0802 31 00	Walnüsse, in der Schale	120		
09.5569	0802 32 00	Walnüsse, ohne Schale	420		
09.5511	0806 10 30	Tafeltrauben, vom 15. Juli bis 20. Juli	520		12 % ad valorem
	0806 10 40	Tafeltrauben, vom 21. Juli bis 30. Oktober		([8]) ([13])	
09.5571	0807 11 00 0807 19 00	Melonen, einschließlich Wassermelonen, frisch	3 980		frei
09.5157	0808 10 10	Mostäpfel	22 500	([9])	20
09.5159	0808 10 51 bis 0808 10 98	Äpfel	5 200	([8]) ([13]) ([8]) ([13])	20
09.5513	0808 20	Birnen und Quitten	1 100	([8]) ([9]) ([13])	6,5 % ad valorem

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5161	0809 10	Aprikosen	4 100	(8) (13)	20
	0809 20 21	Sauerkirschen, frisch, vom 1. Mai bis 15. Juli: 1. Mai bis 20. Mai	unbegrenzt	(10)	73
	0809 20 31	andere		(8) (13)	
	0809 20 41			(8) (13)	
	0809 20 11	Sauerkirschen, frisch, vom 16. Juli bis 30. April: 11. August bis 30. April			
	0809 20 71				
	0809 20 51	andere		(8) (13)	
	0809 20 61			(8) (13)	
09.5515	0809 20 29	Kirschen, andere als Sauerkirschen, vom 1. Mai bis 20. Mai	225	(9)	11 % ad valorem
	0809 20 39	Kirschen, andere als Sauerkirschen, vom 21. Mai bis 31. Mai		(8) (13)	
	0809 20 49	Kirschen, andere als Sauerkirschen, vom 1. Juni bis 15. Juli		(8) (13)	
09.5163	0809 40 10	Pflaumen	6 750		20
	0809 40 20			(8) (13)	
	0809 40 30			(8) (13)	
	0809 40 40				
	0809 40 90	Schlehen	unbegrenzt		47
	0810 20 10	Himbeeren	unbegrenzt	(11)	82
	0810 30 10	schwarze Johannisbeeren, frisch		(11)	
	0810 30 30	rote Johannisbeeren, frisch		(11)	
	0810 30 90	andere Beeren		(11)	24
09.5517	0810 10	Erdbeeren	210		frei
	0810 20	Himbeeren, Brombeeren, Maulbeeren und Loganbeeren		(11)	
	0810 30	Weiße oder rote Johannisbeeren		(11)	
	0810 40	Preiselbeeren, Heidelbeeren und andere Früchte der Gattung Vaccinium			
	0811 10 90	Erdbeeren	unbegrenzt	(11)	72
	ex 0811 20 19	Himbeeren mit einem Zuckergehalt von nicht mehr als 13 GHT		(11)	69
	0811 20 31	Himbeeren		(11)	78
	0811 20 39	schwarze Johannisbeeren		(11)	56
	0811 20 51	rote Johannisbeeren		(11)	67
09.5519	0811 10 90	Früchte, gefroren, ohne Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln	1 190	(11)	frei
	0811 20 19			(11)	
	0811 20 31			(11)	
	0811 20 39			(11)	
	0811 20 51			(11)	
	0811 20 59				
	0811 20 90				
	0811 90 50				
	0811 90 70				
	0811 90 85				
	0811 90 95				
09.5573	0812 90	Andere Früchte und Schalenfrüchte, vorläufig haltbar gemacht, zum unmittelbaren Genuß nicht geeignet	770		frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5169	0813 10 0813 20 0813 30 0813 40 10 0813 40 30 0813 40 70 0813 40 95 0813 50 12 0813 50 15 0813 50 19 0813 50 31 0813 50 39 0813 50 91 0813 50 99	Aprikosen, getrocknet Pflaumen, getrocknet Äpfel, getrocknet Pfirsiche, getrocknet Birnen, getrocknet andere keine Pflaumen enthaltende Mischungen keine Pflaumen enthaltende Mischungen ausschließlich getrocknete Nüsse enthaltende Mischungen andere Mischungen ohne Pflaumen und Feigen andere	1 500		20
09.5575	0904 20 10 0904 20 39 0904 20 90	Früchte der Gattungen „Capsicum“ oder „Pimenta“, getrocknet, gemahlen oder sonst zerkleinert	710		frei
	0904 20 90	Früchte der Gattungen „Capsicum“ oder „Pimenta“, gemahlen oder sonst zerkleinert	unbegrenzt		33
	1001 10 00 1001 90 99	Hartweizen Weichweizen	232 000		20
	1008 20 00 1008 30 00	Hirse Kanariensaat	9 000 9 000		65 ECU/t frei
	ex 1005 10 1209 21 00 1209 23 11 1209 23 15 1209 23 80	Hybridmais zur Aussaat Samen von Luzernen Samen von Wiesenschwingel	unbegrenzt		50 40 50 50 40
	1209 24 00 1209 25 00 1209 26 00 1209 29 10 1209 29 50 1209 29 80 1209 91 10 1209 91 90	Samen von Wiesenrispengras Samen von Weidelgras Samen von Wiesenlieschgras andere Samen Samen von Gemüsen	unbegrenzt		50 40 50 43
	1501 10 19	Schweineschmalz und anderes Schweinefett, andere	2 400		164 ECU/t
09.5173	1512 11 91	Sonnenblumenöl	1 900		20
	1519 11 00 1519 20 00 1520	Stearinsäure technische Fettalkohole Glycerine	unbegrenzt		frei 83 frei
	1601 00 91	Rohwürste	6 640		20
	1601 00 91	Rohwürste	500		1759 ECU/t

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	1602 20 11 1602 20 19	Gänseleber, Entenleber	unbegrenzt		69
	ex 1602 90 31 ex 1602 90 31	Wild Kaninchen			47 82
	1602 49 15 1602 49 19 1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 30 1602 49 50	Konserven und andere Verarbeitungen von Schweinefleisch	558		20
	1702 50 00	Fructose und Maltose	unbegrenzt		frei
09.5547	1703 90 00		1 100		frei
09.5175	2001 10 00	Konserven von Gurken	21 427		20
09.5583	2001 90 20 2001 90 70	Früchte der Gattung „Capsicum", mit brennendem Geschmack, mit Essig zubereitet oder haltbar gemacht	200		frei
	2001 90 20 2005 90 10	Früchte der Gattung „Capsicum", andere als Gemüsepaprika	unbegrenzt		50
09.5585	2001 90 91 2001 90 96	Tropische Früchte und tropische Nüsse, Gemüse, Früchte, Nüsse und andere Pflanzenteile, mit Essig zubereitet oder haltbar gemacht	140		7 % ad valorem
09.5177 09.5179	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomaten, haltbar gemacht Tomaten, haltbar gemacht	7 410 2 080		20
09.5587	2004 90 30 2004 90 50	Anderes Gemüse und Mischungen von Gemüse, ohne Essig zubereitet oder haltbar gemacht	120		8 % ad valorem
09.5521	2005 40 00 2005 59 00		900		frei
09.5181	2005 90 75	Sauerkraut	2 700		20
09.5187	ex 2005 90 70 ex 2005 90 80	Mischungen von Gemüsepaprika	1 600		20
	2007 99 10 2007 99 31	Pflaumenmus und Pflaumenpaste Konfitüre, Gelee, Paste ... von Kirschen mit mehr als 30 % Zucker	unbegrenzt	(2) (13)	86 83

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5189	ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Sauerkirschenkonfitüre Erdbeerkonfitüre Himbeerkonfitüre	3 640	(13)	20
	ex 2007 99 39	mit einem Zuckergehalt von mehr als 30 GHT von Früchten der Positionen 0803, 0804 (ausgenommen Feigen und Ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 80	unbegrenzt	(13)	27
	ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	von tropischen Früchten andere; Früchte der Positionen 0801, 0803, 0804 (ausgenommen Feigen und Ananas), 0807 20, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90			
09.5549	ex 2008 60	Kirschen, ohne Zusatz von Alkohol	890	(13)	18 % ad valorem
	2008 60 61	Sauerkirschen mit Zusatz von Zucker, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von 1 kg oder weniger	unbegrenzt		70
09.5197 09.5199 09.5201	ex 2008 99 45 ex 2008 99 49 ex 2008 99 99	Pflaumen Äpfel/Stachelbeeren Stachelbeeren	1 900 1 350 5 250		20
09.5203	2009 70 19	Apfelsaft, anderer	6 200		20
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apfelsaft mit einer Dichte von nicht mehr als 1,33 g/cm³ bei 20 °C	unbegrenzt		48
09.5205	2009 80	Fruchtsäfte	1 550	(13)	20
09.7011	ex 2204 21	Andere Weine in Behältnissen mit einem Inhalt von 2 l oder weniger	171 930 hl		40
09.7007	ex 2204 29	Andere Weine, nicht abgefüllt	113 460 hl		40
	2309 10	Hunde- und Katzenfutter in Aufwendungen für den Einzelverkauf	10 875		20
09.5207	2401 10 2401 20	Tabak, nicht entrippt Tabak entrippt	3 200	(12)	20

(1) Unbeschadet der Vorschriften für die Auslegung der Kombinierten Nomenklatur ist der Wortlaut der Warenbezeichnung nur richtungweisend, wobei für das Präferenzsystem im Rahmen dieses Anhangs die KN-Codes maßgebend sind. Wenn ex-KN-Codes angegeben werden, so ist das Präferenzsystem in Anwendung des KN-Codes zusammen mit der entsprechenden Warenbezeichnung festzulegen.

(2) Die Zulassung zu diesem KN-Code erfolgt nach den in den einschlägigen Gemeinschaftsbestimmungen festgesetzten Voraussetzungen.

(3) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet. Überschreiten die Einfuhren in die Gemeinschaft in einem bestimmten Jahr 500 000 Stück, so kann die Gemeinschaft unbeschadet anderer im Abkommen eingeräumter Rechte Verwaltungsmaßnahmen zum Schutz ihres Marktes ergreifen.

(4) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet.

(5) Die Gemeinschaft kann im Rahmen ihrer Rechtsvorschriften ggf. dem Angebotsbedarf ihres Marktes und der Notwendigkeit, ihren Markt im Gleichgewicht zu halten, Rechnung tragen.

(6) Möglichkeit der Umrechnung begrenzter Mengen.

(7) Ausgenommen Filets, einzeln aufgemacht.

(8) Siehe Anmerkungen Nrn. 14-37 über Einfuhrpreise System LXXX = Europäische Gemeinschaften I-A.

(9) Geltender Mindestzollsatz (NBZ).

(10) Geltender Mindestzollsatz: 2,1 ECU/100 kg Eigengewicht.

(11) Hierfür gelten die Mindesteinfuhr-Preisvereinbarungen des Anhangs VIIIb des Europa-Abkommens.

(12) Geltender Mindestzollsatz = 11 ECU/100 kg.

(13) Die Senkung gilt nur für den ad valorem Teil des Zollsatzes.

ANHANG II

Liste der in Artikel 3 genannten Zugeständnisse

Für die Einfuhren folgender Ursprungserzeugnisse Polens in die Gemeinschaft gelten nachstehende Zugeständnisse: (1)

(MBZ: Meistbegünstigungszollsatz)

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0101 19 10	Pferde, lebend, für die Schlachtung	unbegrenzt	(2)	frei
		Rinder, lebend:		(3)	20
	0102 90 41 0102 90 49	mit einem Gewicht von mehr als 160 kg aber nicht mehr als 300 kg	153 000 Stück		
	0102 90 05	mit einem Gewicht von weniger als 80 kg	178 000 Stück		
	ex 0102 90	Färsen und Kühe folgender Bergrassen: graue, braune, gelbe, gesprenkelte Simmentaler und Pinzgauer, nicht für die Schlachtung	5 000 Stück	(4)	6 % ad valorem
	0103 92 19	Schweine, lebend	1 400		20
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90	Schafe oder Ziegen	9 200	(5) (6)	frei
	0204	Fleisch von Schafen oder Ziegen		(5)	frei
	0201 0202	Rindfleisch, frisch, gekühlt oder gefroren	7 100		20
	0203 11 10 0203 21 10 ex 0203 12 ex 0203 22 0203 19 55 0203 29 55 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 59 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 59	Fleisch von Schweinen, frisch, gekühlt oder gefroren	9 800	(7) (7)	20
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Fleisch von Schweinen, frisch, gekühlt oder gefroren, nicht von Hausschweinen	unbegrenzt		frei
09.5525	0205 00	Fleisch von Pferden, Eseln, Maultieren und Mauleseln	700		frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0206 80 91 0206 90 91	genießbare Schlachtnebenerzeugnisse von Pferden, Eseln, Maultieren und Mauleseln	unbegrenzt		50
	0105 92 00 0105 93 00 0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	Hühner	3 500		20
	0207 13 10 0207 13 20 0207 13 30 0207 13 40 0207 13 50 0207 13 60 0207 13 99 0207 14 10 0207 14 20 0207 14 30 0207 14 40 0207 14 50 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	Teile von Hühnern	4 900		20
	0105 99 30 0207 24 10 0207 24 90 0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 20 0207 26 30 0207 26 40 0207 26 50 0207 26 60 0207 26 70 0207 26 80 0207 26 99 0207 27 10 0207 27 20 0207 27 30 0207 27 40 0207 27 50 0207 27 60 0207 27 70 0207 27 80	Truthühner	1 400		20
	0207 32 11 0207 32 15 0207 33 11 0207 32 19 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Enten Teile von Enten, entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren Brüste und Teile von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren Schenkel und Teile von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren	1 320		20

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0105 99 20 0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61	Gänse	17 480		20
	ex 0207 35 31 ex 0207 36 31	ganze Flügel, auch ohne Flügelspitzen von Gänsen frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 41 ex 0207 36 41	Rücken, Hälse, Rücken mit Hälsen, Sterze oder Flügelspitzen, von Gänsen, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Gänserümpfe, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	Schlachtnebenerzeugnisse von Gänsen, andere als Leber, frisch, gekühlt oder gefroren			
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fettleber von Gänsen oder Enten	unbegrenzt		frei
	0208 10 11 0208 10 19	anderes Fleisch und andere genießbare Schlachtnebenerzeugnisse von Hauskaninchen	unbegrenzt		70
	0208 10 90	Fleisch, nicht von Hauskaninchen			frei
	0208 20 00	Froschschenkel			frei
	0208 90 10	Fleisch von Haustauben			50
	0208 90 20 0208 90 40	Fleisch von Wild (ausgenommen von Kaninchen und Hasen)			frei
	0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39 0210 11 90 0210 12 11 0210 12 19 0210 12 90 0210 19 10 0210 19 20 0210 19 30 0210 19 40 0210 19 51 0210 19 59 0210 19 60 0210 19 70 0210 19 81 0210 19 89 0210 19 90	Fleisch von Hausschweinen, gesalzen oder in Salzlake	3 000		20
	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Magermilchpulver Vollmilchpulver Vollmilchpulver	4 100		20

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0405 10 11 0405 10 19	Butter	1 400		20
	0406	Käse	2 800		20
	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eier von Geflügel, in der Schale	1 500		20
	0408 91 80 0408 99 80	Eier von Geflügel, in der Schale andere ganze Eier, nicht in der Schale	220		20
	0409 00 00	natürlicher Honig	unbegrenzt		93
	0602 40 90	Rosen, veredelt	unbegrenzt		46
09.5589	0602 90 70 0602 90 91 0602 90 99	Zimmerpflanzen	130		8 % ad valorem
	0603 90 00	Blumen und Blüten, geschnitten, andere als frisch	unbegrenzt		35
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90 0604 99 10 0604 99 90	Blumen und Blüten sowie deren Knospen, geschnitten zu Binde- oder Zierzwecken . . ., andere Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile, ohne Blüten: frisch nicht anders bearbeitet als getrocknet andere	unbegrenzt		70 50 82
09.5101 09.5103	0701 10 00 0701 90 90	Pflanzkartoffeln/Saatkartoffeln Kartoffeln	400 4 000		20
09.5107 09.5109 09.5111 09.5113 09.5115	0703 10 11 0703 10 19 0703 10 90 0703 20 00 0703 90 00	Zwiebeln, für Saatzwecke Zwiebeln Schalotten Knoblauch Porree	290 145 900 1 500 610 190		20
09.5117	0704 10 05 0704 10 10 0704 10 80 0704 20 00 0704 90 10 0704 90 90	Kohl, Blumenkohl, Broccoli . . . Rosenkohl Weißkohl und Rotkohl andere	1 500	(9) (9) (9) (9)	20
09.5119	0705 11 05 0705 11 10 0705 11 80 0705 19 00 0705 21 00	Kopfsalat andere Chicorée-Witloof	140	(9) (9) (9)	20
09.5121	ex 0706 10 00	Karotten und Speisemöhren, frisch oder gekühlt	750		20

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5123	0706 90 05 0706 90 11 0706 90 17	Knollensellerie, frisch oder gekühlt	940		20
	0706 90 30	Meerrettich	unbegrenzt		47
09.5125	0706 90 90	anderes Wurzelgemüse	310		20
09.5128	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Gurken	1 690	(8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12)	20
	0707 00 25 0707 00 30	Gurken, frisch oder gekühlt, vom 16. Mai bis 30. Oktober	unbegrenzt	(8) (12) (8) (12)	80
09.5129	0708 10 20 0708 10 95	Erbsen, frisch	420		20
	0708 20 20 0708 20 90 0708 20 95	Bohnen, frisch		(9) (9) (9)	
	0708 90 00	andere Hülsenfrüchte			
09.5131	0708 20 90	Bohnen	480	(9)	
	ex 0709 20 00 0709 51 30	Spargel, vom 1. Oktober bis 31. Januar Pfifferlinge	unbegrenzt		75 frei
09.5527	0709 40 00	Sellerie, ausgenommen Knollensellerie	100		2 % ad valorem
09.5135	0709 51 50	Steinpilze	510		20
09.5591	0709 51 90	Andere Pilze	140		frei
09.5139	0709 60 10	Gemüsepaprika	160		20
09.5141 09.5143 09.5145 09.5147	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 30 00	Erbsen, gefroren Bohnen, gefroren andere, gefroren Spinat, gefroren	2 200 13 700 1 750 1 750		20
09.5563	0710 80 51	Gemüsepaprika oder Paprika ohne brennenden Geschmack, gefroren	840		frei
	0710 80 59	Früchte der Gattungen „Capsicum“ oder „Pimenta“, ausgenommen Gemüsepaprika	unbegrenzt		50
09.5149 09.5149 09.5151	0710 80 85 0710 80 95 0710 90 00	andere Gemüse, gefroren Mischungen von Gemüsen, gefroren	36 900 1 850		20
	0711 40 00 0711 90 10	Gurken und Cornichons Früchte der Gattungen „Capsicum“ oder „Pimenta“, ausgenommen Gemüsepaprika	unbegrenzt		80 50
09.5153	0712 90 05	Kartoffeln, gefroren, in Scheiben	180		20
	0712 20 00	Zwiebeln	unbegrenzt		50

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5155	0712 90 50	Karotten	1 900		20
	ex 0712 90 90	Meerrettich	unbegrenzt		frei
	0713 10 10	Erbsen, zur Aussaat	unbegrenzt		67
	0713 20 10	Kichererbsen, zur Aussaat			
	0713 31 10	Bohnen, getrocknet, für Saatzwecke			
	0713 32 10	Adzukibohnen, zur Aussaat			
	0713 33 10	Gartenbohnen, zur Aussaat			
	0713 39 10	andere, für Saatzwecke			
09.5595	0713 50	Puffbohnen und Ackerbohnen	3 930		frei
09.5159	0808 10 51	Äpfel	2 380	(8) (12)	20
	0808 10 53			(8) (12)	
	0808 10 59			(8) (12)	
	0808 10 92			(8) (12)	
	0808 10 94			(8) (12)	
	0808 10 98			(8) (12)	
	0808 10 61			(8) (12)	
	0808 10 63			(8) (12)	
	0808 10 69			(8) (12)	
	0808 10 71			(8) (12)	
	0808 10 73			(8) (12)	
	0808 10 79			(8) (12)	
	0809 20 21	Sauerkirschen, frisch, vom 1. Mai bis 15. Juli: 1. Mai bis 20. Mai	unbegrenzt	(10)	73
	0809 20 31	andere		(8) (12)	
	0809 20 41			(8) (12)	
	0809 20 11	Sauerkirschen, frisch, vom 16. Juli bis 30. April: 11. August bis 30. April			
	0809 20 71				
	0809 20 51	andere		(8) (12)	
	0809 20 61			(8) (12)	
09.5597	0809 20 11	Sauerkirschen, außer vom 16. Juli bis 10. August	200		frei
	0809 20 21			(10)	
	0809 20 31			(8) (12)	
	0809 20 41			(8) (12)	
	0809 20 71				
09.5163	0809 40 10	Pflaumen	750		20
	0809 40 20			(8) (12)	
	0809 40 30			(8) (12)	
	0809 40 40				
	0809 40 90	Schlehen	unbegrenzt		47
	0810 20 10	Himbeeren	unbegrenzt	(11)	82
	0810 20 90	andere Beeren			42
	0810 30 10	schwarze Johannisbeeren, frisch		(11)	82
	0810 30 30	rote Johannisbeeren, frisch		(11)	82
	0810 30 90	andere Beeren			42
	0810 40 30	Heidelbeeren			frei
	0810 40 50	Früchte der Art Vaccinum macrocarpon und Vaccinum corymbosum			75
	0810 40 90	andere Beeren			42

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5165	0811 10 11 0811 10 19	Erdbeeren	1 150	(11) (12) (11)	20
09.5519	0811 10 90	Erdbeeren, gefroren, ohne Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln	9 340	(11)	frei
	ex 0811 20 ex 0811 90	andere Beeren gefroren, ausgenommen Kirschen und Sauerkirschen		(11)	
	0811 10 90	Erdbeeren	unbegrenzt	(11)	72
	ex 0811 20 19	Himbeeren mit einem Zuckergehalt von nicht mehr als 13 GHT		(11)	69
	0811 20 31	Himbeeren		(11)	78
	0811 20 39	schwarze Johannisbeeren		(11)	56
	0811 20 51	rote Johannisbeeren		(11)	67
09.5167	0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 0811 90 70 0811 90 75 0811 90 80 0811 90 85 0811 90 95	Brombeeren/Maulbeeren andere Heidelbeeren ... von Vaccinium andere	14 500		20
09.5573	0812 90	Andere Früchte und Nüsse, vorläufig haltbar gemacht	1 000		frei
09.5169	0813 10 00 0813 20 00 0813 30 00 0813 40 10 0813 40 30 0813 40 70 0813 40 95	Aprikosen, getrocknet Pflaumen, getrocknet Äpfel, getrocknet Pfirsiche, getrocknet Birnen, getrocknet andere	1 456		20
	0813 50 12 0813 50 15	keine Pflaumen enthaltende Mischungen			
	0813 50 19	Pflaumen enthaltende Mischungen			
	0813 50 31 0813 50 39	ausschließlich getrocknete Nüsse enthaltende Mischungen			
	0813 50 91 0813 50 99	andere Mischungen ohne Pflaumen und Feigen andere			
	0904 20 90	Früchte der Gattungen „Capsicum“ oder „Pimenta“, gemahlen oder sonst zerkleinert	unbegrenzt		33
	1008 10 00	Buchweizen	4 350		20
	1108 13 00	Stärke von Kartoffeln	7 500		20
09.5599	1209 22 bis 1209 29	Samen von Futterpflanzen, ausgenommen Samen von Rüben und Luzernen	1 450		frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5589	1514 10 10	Rüböl (Raps- und Rübsenöl) und Senfsaatöl, ausgenommen zum Herstellen von Lebensmitteln	410		frei
	1601 00 91 1601 00 99	Rotwürste	2 250		20
	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Fleisch von Hausschweinen, haltbar gemacht	9 600		20
	1602 20 11 1602 20 29	Gänseleber, Entenleber	unbegrenzt		69
	1602 50 31 1602 50 39	Corned beef Andere Zubereitungen von Rindern, gegart, in luftdicht verschlossenen Behältnissen	440		13 % ad valorem
	ex 1602 90 31 ex 1602 90 31	Wild Kaninchen	unbegrenzt		47 82
09.5547	1703 90 00	Melassen, andere als Rohrzuckermelassen	64 650		frei
09.5175	ex 2001 10 00	Gurken, haltbar gemacht	2 100		20
	2001 90 20	Früchte der Gattung „Capsicum", andere als Gemüsepaprika	unbegrenzt		50
09.5183 09.5185	2005 40 00 2005 59 00	Erbsen Bohnen, ausgelöst	370 1 500		20
	2005 90 10	Früchte der Gattung „Capsicum"	unbegrenzt		50
09.5189	ex 2007 99 31 2007 99 33 2007 99 35	Sauerkirschenkonfitüre Erdbeerkonfitüre Himbeerkonfitüre	1 500	(12) (12) (12)	20
	ex 2007 99 39	mit einem Zuckergehalt von mehr als 30 GHT von Früchten der Positionen 0801, 0803, 0804 (ausgenommen Feigen und Ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unbegrenzt	(12)	27
09.5191 09.5193 09.5195	2008 80 50 2008 80 70 2008 80 99	Erdbeeren	4 280		20
	ex 2008 99 99	Früchte der Positionen 0803, 0804 (ausgenommen Feigen), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90	unbegrenzt		26

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5203	2009 70 19	Apfelsaft, anderer	8 500		20
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apfelsaft mit einer Dichte von nicht mehr als 1.33 g/cm³ bei 20° C	unbegrenzt		48

(1) Unbeschadet der Vorschriften für die Auslegung der Kombinierten Nomenklatur ist der Wortlaut der Warenbezeichnung nur richtungweisend, wobei für das Präferenzsystem im Rahmen dieses Anfangs die KN-Codes maßgebend sind. Wenn ex-KN-Codes angegeben werden, so ist das Präferenzsystem in Anwendung des KN-Codes zusammen mit der entsprechenden Warenbezeichnung festzulegen.
(2) Die Zulassung zu diesem KN-Code erfolgt nach den in den einschlägigen Gemeinschaftsbestimmungen festgesetzten Voraussetzungen.
(3) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet. Überschreiten die Einfuhren in die Gemeinschaft in einem bestimmten Jahr 500 000 Stück, so kann die Gemeinschaft unbeschadet anderer im Abkommen eingeräumter Rechte Verwaltungsmaßnahmen zum Schutz ihres Marktes ergreifen.
(4) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet.
(5) Die Gemeinschaft kann im Rahmen ihrer Rechtsvorschriften ggf. dem Angebotsbedarf ihres Marktes und der Notwendigkeit, ihren Markt im Gleichgewicht zu halten, Rechnung tragen.
(6) Möglichkeit der Umrechnung begrenzter Mengen.
(7) Ausgenommen Filets, einzeln aufgemacht.
(8) Siehe Anmerkungen Nrn. 14-37 über Einfuhrpreise System LXXX = Europäische Gemeinschaften, Sektion I-A.
(9) Geltender Mindestzollsatz (NBZ).
(10) Geltender Mindestzollsatz: 2,1 ECU/100 kg Eigengewicht.
(11) Hierfür gelten die Mindesteinfuhr-Preisvereinbarungen der Anhänge VIIIb und Xc (Europa-Abkommen) für Erzeugnisse zur Verarbeitung.
(12) Die Senkung gilt nur für den ad valorem Teil des Zollsatzes.

ANHANG III

Liste der in Artikel 4 genannten Zugeständnisse

Die Einfuhren folgender Ursprungserzeugnisse der Slowakischen Republik in die Gemeinschaft unterliegen den nachstehenden Zugeständnissen: (1)

(MBZ: Meistbegünstigungszollsatz)

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0101 19 10 0101 19 90	Pferde, lebend, für die Schlachtung Andere	unbegrenzt	(2)	frei 67
		Rinder, lebend:		(3)	20
	0102 90 41 0102 90 49	mit einem Gewicht von weniger als 160 kg aber nicht mehr als 300 kg	153 000 Stück		
	0102 90 05	mit einem Gewicht von weniger als 80 kg	178 000 Stück		
	ex 0102 90	Färsen und Kühe folgender Bergrassen, nicht für die Schlachtung: graue, braune, gelbe, gesprenkelte Simmentaler und Pinzgauer	5 000 Stück	(4)	6 % ad valorem
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90	Schafe oder Ziegen	1 670	(5)	frei
	0201 0202	Rindfleisch, frisch, gekühlt oder gefroren	1 330		20
	0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59	lebende Hausschweine Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren	2 130	 (6) (6)	20
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Fleisch von Schweinen, frisch, gekühlt oder gefroren, nicht von Hausschweinen	unbegrenzt		frei
	0204	Fleisch von Schafen oder Ziegen	1 670	(5)	frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	Hühnerkörper, frisch, gekühlt oder gefroren	1 250		20
	0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	Teile von Hühnern	550		20
	0207 13 10 0207 14 10	Teile von Junghennen, entbeint	690		20
	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19	Enten	260		20
	ex 0207 35 15 0207 36 15	Teile von Enten, entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 53 0207 36 53	Brüste und Teile davon, von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 63 0207 36 63	Schenkel und Teile von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren			
	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61	Gänse	280		20
	ex 0207 35 31 ex 0207 36 31	ganze Flügel, auch ohne Flügelspitzen von Gänsen, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 41 ex 0207 36 41	Rücken, Hälse, Rücken mit Hälsen, Sterze oder Flügelspitzen, von Gänsen, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Gänserümpfe, frisch, gekühlt oder gefroren			
	0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	Truthühner	450		20
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fettleber von Gänsen oder Enten	unbegrenzt		frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0208 10 11 0208 10 19	anderes Fleisch und andere genießbare Schlachtnebenerzeugnisse, von Hauskaninchen	unbegrenzt		70
	0208 10 90	... nicht von Hauskaninchen			frei
	0208 20 00	... Froschschenkel			frei
	0208 90 10	... von Haustauben			50
	0208 90 20 0208 90 40	Fleisch von Wild (ausgenommen von Kaninchen und Hasen)			frei
	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Magermilchpulver Vollmilchpulver Vollmilchpulver	1 160		20
	0405 10 11 0405 10 19	Butter	490		20
	ex 0406 40 90 ex 0406 90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermelin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eier von Geflügel, in der Schale	2 430		20
	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Eigelb, getrocknet ... flüssig ... gefroren	140	(7)	20
	0408 91 80 0408 99 80	ganze Eier, getrocknet andere ganze Eier, nicht in der Schale	980	(8)	20
09.5561	0409 00 00	natürlicher Honig	160		17 % ad valorem
	0409 00 00	natürlicher Honig	unbegrenzt		93
	0602 40 90	Rosen, veredelt	unbegrenzt		46
	0603 90 00	Blumen und Blüten geschnitten, andere als frisch	unbegrenzt		35
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	Blumen und Blüten sowie deren Knospen, geschnitten zu Binde- oder Zierzwecken ..., andere Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile, ohne Blüten: frisch	unbegrenzt		70
	0707 00 25 0707 00 30	Gurken, frisch oder gekühlt, vom 16. Mai bis 31. Oktober	unbegrenzt	(9) (13) (9) (13)	80

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0711 40 00	Gurken und Cornichons	unbegrenzt		80
	0712 20 00 ex 0712 90 90	getrocknete Zwiebeln Meerrettich	unbegrenzt		50 frei
09.5569	0802 32 00	Walnüsse, ohne Schale	180		frei
	0809 20 21	Sauerkirschen, frisch, vom 1. Mai bis 15. Juli: 1. Mai bis 20. Mai	unbegrenzt	(11)	73
	0809 20 31	andere		(9) (13)	
	0809 20 41			(9) (13)	
	0809 20 11	Sauerkirschen, frisch, vom 16. Juli bis 30. April:			
	0809 20 71	11. August bis 30. April			
	0809 20 51	andere		(9) (13)	
	0809 20 61			(9) (13)	
	0809 40 90	Schlehen	unbegrenzt		47
09.5535	0810 20	Himbeeren, Brombeeren, Maulbeeren und Loganbeeren	120	(12)	frei
	0810 40 30	Heidelbeeren der Art Vaccinium myrtillus			
	0810 40 50	Früchte der Arten Vaccinium macrocarpon und Vaccinium corymbosum			
	0810 40 90	Andere			
	0810 20 10	Himbeeren	unbegrenzt	(12)	82
	0810 30 10	schwarze Johannisbeeren, frisch		(12)	
	0810 30 30	rote Johannisbeeren, frisch		(12)	
	0810 30 90	andere Beeren		(12)	42
	0811 10 90	Erdbeeren	unbegrenzt	(12)	72
	ex 0811 20 19	Himbeeren mit einem Zuckergehalt von nicht mehr als 13 GHT		(12)	69
	0811 20 31	Himbeeren		(12)	78
	0811 20 39	schwarze Johannisbeeren		(12)	56
	0811 20 51	rote Johannisbeeren		(12)	67
	ex 0811 90 95	Cynorhodon			frei
	ex 1003 00 90	Gerste zum Herstellen von Malz	13 600		20
	1101 00 00	Weizenmehl	13 500		20
	1107 10 99	Malz, ungeröstet, anders als von Weizen	14 460		20
09.5171	1210 10 00 1210 20 00	Hopfen	680		20
	1602 41 10 1602 42 10 1602 49	Fleisch von Hausschweinen, haltbar gemacht	210		20

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	2001 90 20	Früchte der Gattung „Capsicum", andere als Gemüsepaprika	unbegrenzt		50
09.5601	2002 90	Tomaten, andere als ganz oder in Stücken	980		frei
	2007 99 10	Pflaumenmus und Pflaumenpaste	unbegrenzt	(2)	86
	2007 99 31	Konfitüre, Gelee, Paste ... von Kirschen		(13)	83
09.5539	2009 70	Apfelsaft	100	(13)	frei

(1) Unbeschadet der Vorschriften für die Auslegung der Kombinierten Nomenklatur ist der Wortlaut der Warenbezeichnung nur richtungweisend, wobei für das Präferenzsystem im Rahmen dieses Anfangs die KN-Codes maßgebend sind. Wenn ex-KN-Codes angegeben werden, so ist das Präferenzsystem in Anwendung des KN-Codes zusammen mit der entsprechenden Warenbezeichnung festzulegen.
(2) Die Zulassung zu diesem KN-Code erfolgt nach den in den einschlägigen Gemeinschaftsbestimmungen festgesetzten Voraussetzungen.
(3) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet. Überschreiten die Einfuhren in die Gemeinschaft in einem bestimmten Jahr 500 000 Stück, so kann die Gemeinschaft unbeschadet anderer im Abkommen eingeräumter Rechte Verwaltungsmaßnahmen zum Schutz ihres Marktes ergreifen.
(4) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet.
(5) Die Gemeinschaft kann im Rahmen ihrer Rechtsvorschriften ggf. dem Angebotsbedarf ihres Marktes und der Notwendigkeit, ihren Markt im Gleichgewicht zu halten, Rechnung tragen.
(6) Ausgenommen Filets, einzeln aufgemacht.
(7) Als Flüssigeigelbäquivalent: 1 kg Trockeneigelb = 2,12 kg Flüssigeigelb.
(8) Als Flüssigeiäquivalent: 1 kg Trockenei = 3,9 kg Flüssigei.
(9) Siehe Anmerkungen Nrn. 14-37 über Einfuhrpreise System LXXX = Europäische Gemeinschaften, Sektion I-A.
(10) Geltender Mindestzollsatz (NBZ).
(11) Geltender Mindestzollsatz: 2,1 ECU/100 kg Eigengewicht.
(12) Hierfür gelten die Mindesteinfuhr-Preisvereinbarungen des Anhangs zu Anhang XIb des Europa-Abkommens.
(13) Die Senkung gilt nur für den ad valorem Teil des Zollsatzes.

ANHANG IV

Liste der in Artikel 5 genannten Zugeständnisse

Die Einfuhren folgender Ursprungserzeugnisse der Tschechischen Republik in die Gemeinschaft unterliegen den nachstehenden Zugeständnissen: (1)

(MBZ: Meistbegünstigungszollsatz)

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0101 19 10 0101 19 90	Pferde, lebend, für die Schlachtung Andere	unbegrenzt	(2)	frei 67
		Rinder, lebend:		(3)	20
	0102 90 41 0102 90 49	mit einem Gewicht von weniger als 160 kg aber nicht mehr als 300 kg	153 000 Stück		
	0102 90 05	mit einem Gewicht von weniger als 80 kg	178 000 Stück		
	ex 0102 90	Färsen und Kühe folgender Bergrassen, nicht für die Schlachtung: graue, braune, gelbe, gesprenkelte Simmentaler und Pinzgauer	5 000 Stück	(4)	6 % ad valorem
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90	Schafe oder Ziegen	830	(5)	frei
	0201 0202	Rindfleisch, frisch, gekühlt oder gefroren	2 670		20
	0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59	lebende Hausschweine, Fleisch von Hausschweinen, frisch, gekühlt oder gefroren	4 270	(6) (6)	20
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Fleisch von Schweinen, frisch, gekühlt oder gefroren, nicht von Hausschweinen	unbegrenzt		frei
	0204	Fleisch von Schafen oder Ziegen	830	(5)	frei
	0207 11 10 0207 11 30 0207 11 90 0207 12 10 0207 12 90	Hühnerkörper, frisch, gekühlt oder gefroren	1 650		20

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	Teile von Hühnern	950		20
	0207 13 10 0207 14 10	Teile von Junghennen, entbeint	2 210		20
	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19 ex 0207 35 15 ex 0207 36 15 ex 0207 35 53 ex 0207 36 53 ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Enten Teile von Enten, entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren Brüste und Teile davon, von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren Schenkel und Teile von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren	415		20
	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Gänse ganze Flügel, auch ohne Flügelspitzen von Gänsen, frisch, gekühlt oder gefroren Rücken, Hälse, Rücken mit Hälsen, Sterze oder Flügelspitzen, von Gänsen, frisch, gekühlt oder gefroren Gänserümpfe, frisch, gekühlt oder gefroren	1 220		20
	0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	Truthühner	250		20
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fettleber von Gänsen oder Enten	unbegrenzt		frei
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40	anderes Fleisch und andere genießbare Schlachtnebenerzeugnisse, von Hauskaninchen ... nicht von Hauskaninchen ... Froschschenkel ... von Haustauben Fleisch von Wild (ausgenommen von Kaninchen und Hasen)	unbegrenzt		70 frei frei 50 frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Magermilchpulver Vollmilchpulver Vollmilchpulver	2 240		20
	0405 10 11 0405 10 19	Butter	910		20
	ex 0406 40 90 ex 0406 90	Niva Moravsky blok, Primator, Otava Javor, Uzeny blok, Kashkaval Akawi, Istambul, Jadel, Hermelin, Ostepek, Koliva, Inovec	700		20
	0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Eier von Geflügel, in der Schale	4 870		20
	0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Eigelb, getrocknet ... flüssig ... gefroren	300	(7)	20
	0408 91 80 0408 99 80	ganze Eier, getrocknet andere ganze Eier, nicht in der Schale	1 970	(8)	20
09.5561	0409 00 00	natürlicher Honig	420		17 % ad valorem
	0409 00 00	natürlicher Honig	unbegrenzt		93
	0602 40 90	Rosen, veredelt	unbegrenzt		46
09.5603	0602 90 41	Forstgehölze	140		frei
09.5531	0602 90 91	Blütenpflanzen, mit Knospen oder Blüten	150		frei
09.5645	0603 10	Blumen, frisch	130		frei
	0603 90 00	Blumen und Blüten geschnitten, andere als frisch	unbegrenzt		35
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	Blumen und Blüten sowie deren Knospen, geschnitten zu Binde- oder Zierzwecken ..., andere Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile, ohne Blüten: frisch	unbegrenzt		70
	0707 00 25 0707 00 30	Gurken, frisch oder gekühlt, vom 16. Mai bis 31. Oktober	unbegrenzt	(9) (13) (9) (13)	80
	0711 40 00	Gurken und Cornichons	unbegrenzt		80
	0712 20 00 ex 0712 90 90	getrocknete Zwiebeln Meerrettich	unbegrenzt		50 frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0809 20 21	Sauerkirschen, frisch, vom 1. Mai bis 15. Juli: 1. Mai bis 20. Mai	unbegrenzt	(11)	73
	0809 20 31	andere		(9) (13)	
	0809 20 41			(9) (13)	
	0809 20 11	Sauerkirschen, frisch, vom 16. Juli bis 30. April: 11. August bis 30. April			
	0809 20 71				
	0809 20 51	andere		(9) (13)	
	0809 20 61			(9) (13)	
	0809 40 90	Schlehen	unbegrenzt		47
	0810 20 10	Himbeeren	unbegrenzt	(12)	82
	0810 30 10	schwarze Johannisbeeren, frisch		(12)	
	0810 30 30	rote Johannisbeeren, frisch		(12)	
	0810 30 90	andere Beeren		(12)	42
09.5535	0810 20	Himbeeren, Brombeeren, Maulbeeren und Loganbeeren	230	(12)	frei
	0810 40 30	Heidelbeeren der Art Vaccinium myrtillus			
	0810 40 50	Früchte der Arten Vaccinium macrocarpon und Vaccinium corymbosum			
	0810 40 90	Andere			
	ex 0811 90 95	Cynorhodon			
09.5607	0810 90	Andere Früchte als Beeren, frisch	500		frei
	0811 10 90	Erdbeeren	unbegrenzt	(12)	72
	ex 0811 20 19	Himbeeren mit einem Zuckergehalt von nicht mehr als 13 GHT		(12)	69
	0811 20 31	Himbeeren		(12)	78
	0811 20 39	schwarze Johannisbeeren		(12)	56
	0811 20 51	rote Johannisbeeren		(12)	67
	ex 0811 90 95	Cynorhodon			frei
	ex 1003 00 90	Gerste zum Herstellen von Malz	27 400		20
	1101 00 00	Weizenmehl	13 500		20
	1107 10 99	Malz, ungeröstet, anders als von Weizen	36 040		20
09.5171	1210 10 00	Hopfen	5 470		20
	1210 20 00				
09.5579	1514 10 10	Rüböl (Raps- und Rübsenöl) und Senföl, ausgenommen zum Herstellen von Lebensmitteln	9 020		frei
	1602 41 10	Fleisch von Hausschweinen, haltbar gemacht	710		20
	1602 42 10				
	1602 49				

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5537	2001 10 00	Gurken	130		frei
	2001 90 20	Früchte der Gattung „Capsicum", andere als Gemüsepaprika	unbegrenzt		50
	2007 99 10 2007 99 31	Pflaumenmus und Pflaumenpaste Konfitüre, Gelee, Paste ... von Kirschen	unbegrenzt	(2) (13)	86 83
09.5539	2009 70	Apfelsaft	100	(13)	frei
09.5609	ex 2204	Wein, einschließlich mit Alkohol angereicherter Wein	990 hl		frei

(1) Unbeschadet der Vorschriften für die Auslegung der kombinierten Nomenklatur ist der Wortlaut der Warenbezeichnung nur richtungweisend, wobei für das Präferenzsystem im Rahmen dieses Anfangs die KN-Codes maßgebend sind. Wenn ex-KN-Codes angegeben werden, so ist das Präferenzsystem in Anwendung des KN-Codes zusammen mit der entsprechenden Warenbezeichnung festzulegen.
(2) Die Zulassung zu diesem KN-Code erfolgt nach den in den einschlägigen Gemeinschaftsbestimmungen festgesetzten Voraussetzungen.
(3) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet. Überschreiten die Einfuhren in die Gemeinschaft in einem bestimmten Jahr 500 000 Stück, so kann die Gemeinschaft unbeschadet anderer im Abkommen eingeräumter Rechte Verwaltungsmaßnahmen zum Schutz ihres Marktes ergreifen.
(4) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet.
(5) Die Gemeinschaft kann im Rahmen ihrer Rechtsvorschriften ggf. dem Angebotsbedarf ihres Marktes und der Notwendigkeit, ihren Markt im Gleichgewicht zu halten, Rechnung tragen.
(6) Ausgenommen Filets, einzeln aufgemacht.
(7) Als Flüssigeigelbäquivalent: 1 kg Trockeneigelb = 2,12 kg Flüssigeigelb.
(8) Als Flüssigeiäquivalent: 1 kg Trockenei = 3,9 kg Flüssigei.
(9) Siehe Anmerkungen Nrn. 14-37 über Einfuhrpreise System LXXX = Europäische Gemeinschaften, Sektion I-A.
(10) Geltender Mindestzollsatz (NBZ).
(11) Geltender Mindestzollsatz: 2,1 ECU/100 kg Eigengewicht.
(12) Hierfür gelten die Mindesteinfuhr-Preisvereinbarungen des Anhangs zu Anhang XIb des Europa-Abkommen.
(13) Die Senkung gilt nur für den ad valorem Teil des Zollsatzes.

ANHANG V

Liste der in Artikel 6 genannten Zugeständnisse

Die Einfuhren folgender Ursprungserzeugnisse Rumäniens in die Gemeinschaft unterliegen den nachstehenden Zugeständnissen: (1) (1bis)

(MBZ: Meistbegünstigungszollsatz)

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0101 19 10 0101 19 90	Pferde, lebend, für die Schlachtung Andere	unbegrenzt	(2)	frei 67
		Rinder, lebend:		(3)	20
	0102 90 41 0102 90 49	mit einem Gewicht von weniger als 160 kg aber nicht mehr als 300 kg	153 000 Stück		
	0102 90 05	mit einem Gewicht von weniger als 80 kg	178 000 Stück		
	ex 0102 90	Färsen und Kühe folgender Bergrassen, nicht für die Schlachtung: graue, braune, gelbe, gesprenkelte Simmentaler und Pinzgauer	5 000 Stück	(4)	6 % ad valorem
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 90	Schafe oder Ziegen	813	(5) (6)	frei
	0201 0202	Rindfleisch, frisch, gekühlt oder gefroren	1 350		20
	0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59	Fleisch von Schweinen, frisch, gekühlt oder gefroren	12 470	(7) (7)	20
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Fleisch von Schweinen, frisch, gekühlt oder gefroren, nicht von Hausschweinen	unbegrenzt		frei
	0204	Fleisch von Schafen oder Ziegen	113	(5) (6)	frei
09.5525	0205 00	Fleisch von Pferden, Eseln, Maultieren oder Maulesel	200		frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0206 10 99 0206 21 00 0206 29 99	genießbare Schlachtnebenerzeugnisse von Rindern	unbegrenzt		50
	0207 11 90 0207 12 90 0207 14 60 0207 14 70 0207 14 99	Hühnerkörper	1 000		20
	0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61 ex 0207 35 31 ex 0207 36 31 ex 0207 35 41 ex 0207 36 41 ex 0207 35 71 ex 0207 36 71 ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	Gänse ganze Flügel, auch ohne Flügelspitzen von Gänsen frisch, gekühlt oder gefroren Rücken, Hälse, Rücken mit Hälsen, Sterze oder Flügelspitzen, von Gänsen, frisch, gekühlt oder gefroren Gänserümpfe, frisch, gekühlt oder gefroren Schlachtnebenerzeugnisse von Gänsen, andere als Leber, frisch, gekühlt oder gefroren	240		20
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fettleber von Gänsen oder Enten	unbegrenzt		frei
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 20 0208 90 40	Anderes Fleisch und andere genießbare Schlachtnebenerzeugnisse, von Hauskaninchen ... nicht von Hauskaninchen ... Froschschenkel Fleisch von Wild (ausgenommen von Kaninchen und Hasen)	unbegrenzt		70 frei
	ex 0406 90 29 ex 0406 90 86 ex 0406 90 87 ex 0406 90 88	Kashkaval (Sacele, Penteleu, Dalia, afumat Vidraru, afumat Fetesti), aus Kuhmilch Brinza (Moieciu, vaca, de burduf, topita Carpati), aus Kuhmilch	1 400		20
09.5561	0409 00 00	natürlicher Honig	190		17 % ad valorem
	0409 00 00	natürlicher Honig	unbegrenzt		93
	0602 90 59	Andere Freilandpflanzen als Freilandstauden	unbegrenzt		92

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0603 90 00	Schnittblumen	unbegrenzt		35
		Blumen und Blüten sowie deren Knospen, geschnitten zu Binde- oder Zierzwecken..., andere Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile, ohne Blüten:	unbegrenzt		70
	0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49	frisch			
	0604 99 10	nicht anders bearbeitet als getrocknet			20
	0604 99 90	andere			82
09.6101	0702 00 15 0702 00 20 0702 00 25 0702 00 30 0702 00 35 0702 00 40 0702 00 45 0702 00 50	Tomaten	4 575	(8) (13) (8) (13) (8) (13) (8) (13) (8) (13) (8) (13) (8) (13) (8) (13)	20
09.6103	0703 10 19	Zwiebeln	170		20
09.6105	0704 10 10 0704 90 10 0704 90 90	Kohl Weißkohl und Rotkohl andere	2 100	(9) (9)	20
09.6107	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Gurken	2 390	(8) (13) (8) (13) (8) (13) (8) (13) (8) (13)	20
09.5611	0707 00 25 0707 00 30	Gurken, frisch oder gekühlt, vom 16. Mai bis 31. Oktober	330	(8) (13) (8) (13)	12 % ad valorem
	0707 00 25 0707 00 30	Gurken, frisch oder gekühlt, vom 16. Mai bis 31. Oktober	unbegrenzt	(8) (13) (8) (13)	80
09.6109	0708 20 20 0708 20 90 0708 20 95	Bohnen, frisch	170	(9) (9) (9)	20
09.6111	0709 60 10	Gemüsepaprika oder Paprika, ohne brennenden Geschmack	2 330		20
	ex 0709 30 00 0709 60 99 ex 0709 90 90 ex 0709 90 90	Auberginen, vom 1. Januar bis 31. März Früchte der Gattung Pimenta Riesenkürbis und andere Kürbisse, vom 1. Januar bis 31. März anderes, ausgenommen Petersilie vom 1. Januar bis 31. März	unbegrenzt		56 50 56
09.6113	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00	Erbsen, gefroren Bohnen, gefroren andere, gefroren	150		20

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0712 20 00	Zwiebeln, getrocknet	unbegrenzt		50
	ex 0712 30 00	Pilze, ausgenommen Zuchtpilze			
	ex 0712 90 90	Meerrettich			frei
		trockene Hülsenfrüchte	unbegrenzt		
	0713 10 90	andere			67
	0713 33 90	Adzukibohnen, nicht zur Aussaat			frei
	0713 39 90				
09.6117	0802 31 00	Walnüsse	280		20
	0802 32 00				
	ex 0807 11 00	Wassermelonen, vom 1. November bis 30. April	unbegrenzt		59
09.6119	0808 10 51	Äpfel, andere als Mostäpfel	140	(8) (13)	20
	0808 10 53			(8) (13)	
	0808 10 59			(8) (13)	
	0808 10 92			(8) (13)	
	0808 10 94			(8) (13)	
	0808 10 98			(8) (13)	
09.6121	0809 10 10	Aprikosen	1 120		20
	0809 10 20			(8) (13)	
	0809 10 30			(8) (13)	
	0809 10 40			(8) (13)	
	0809 10 50				
	0809 20 21	Sauerkirschen, frisch, vom 1. Mai bis 15. Juli: 1. Mai bis 20. Mai	unbegrenzt	(10)	73
	0809 20 31	andere		(8) (13)	
	0809 20 41			(8) (13)	
	0809 20 11	Sauerkirschen, frisch, vom 16. Juli bis 30. April:			
	0809 20 71	11. August bis 30. April			
	0809 20 51	andere		(8) (13)	
	0809 20 61			(8) (13)	
09.6123	0809 40 30	Pflaumen, vom 1. Juli bis 30. September	2 460	(8) (13)	20
	0809 40 10	Pflaumen, vom 1. Oktober bis 30. Juni: vom			
	0809 40 40	1. Oktober bis 10. Juni			
	0809 40 20	andere		(8) (13)	
	0809 40 90	Schlehen	unbegrenzt		47
09.6125	0810 10 10	Erdbeeren	2 350	(9) (11)	20
09.6127	0810 10 05		485	(11)	
	0810 10 80			(11)	
	0810 20 10	Himbeeren	unbegrenzt	(11)	82
	0810 20 90	andere Beeren		(11)	42
	0810 30 10	schwarze Johannisbeeren, frisch		(11)	82
	0810 30 30	rote Johannisbeeren, frisch		(11)	82
	0810 40 30	Heidelbeeren		(11)	frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5541	0810 20	Himbeeren, Brombeeren, Maulbeeren und Loganbeeren	200	(11)	frei
	0810 40 30	Heidelbeeren der Art Vaccinium myrtillus		(11)	
	0810 40 50	Früchte der Arten Vaccinium macrocarpon und Vaccinium corymbosum			
09.5543	0810 40 90	Andere	200		frei
	0811 10 90	Erdbeeren	unbegrenzt	(11)	72
	0811 20 31	Himbeeren		(11)	78
	0811 20 39	schwarze Johannisbeeren		(11)	56
	0811 20 59	Brombeeren			53
	0811 20 90	andere Beeren			33
	0811 90 50	Heidelbeeren			47
	ex 0811 90 95	Quitten			56
	ex 0811 90 95	Früchte der Positionen 0801, 0803, 0804 (ausgenommen Feigen und Ananas), 0805 40 80, 0807 20 00, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 90 30, 0810 90 40 und 0810 90 85			33
	ex 0811 90 95	Cynorhodon			frei
09.6129	0812 10 00	Kirschen	102		20
09.6131	0813 10 00	Aprikosen, getrocknet	960		20
	0813 20 00	Pflaumen, getrocknet			
	0813 30 00	Äpfel, getrocknet			
	0813 40 70	andere, getrocknet			
	0813 40 95				
	0813 40 30	Birnen, getrocknet	unbegrenzt		50
	0904 20 90	Früchte der Gattungen Capsicum oder Pimenta, gemahlen oder sonst zerkleinert	unbegrenzt		80
	1001 90 99	Weizen	19 640		20
	ex 1106 30 90	Mehl, Grieß von Eßkastanien	unbegrenzt		58
	ex 1106 30 90	Mehl, Grieß und Pulver von Eßkastanien			15
09.6133	1209 25 90	Samen, Früchte und Sporen	420		20
	1209 29 80				
	1209 91 90				
	1209 99 91				
	1209 99 99				
09.6135	1212 99 10	Chicorée-Wurzeln	460		20
	1506 00 00	andere Öle und Fette	unbegrenzt		frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.6137	1512 11 91 1512 19 91	Sonnenblumenöl	3 680		20
	1522 00 99	Degras; . . ., andere	unbegrenzt		frei
	1601 00 91 1601 00 99	Rohwürste, trocken	820		20
09.6139	1602 31 11	Fleisch von Truthühnern	420		20
	1602 20 11 1602 20 19	Gänseleber, Entenleber	unbegrenzt		69
	1602 41 90 1602 42 90 1602 49 90				47
	ex 1602 50 39 ex 1602 50 80	. . . Rinderzunge			65
	ex 1602 90 31	. . . Wild			47
	1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 1602 49 13 1602 49 15 1602 49 19 1602 49 30 1602 49 50	Fleisch von Hausschweinen, haltbar gemacht	1 710		20
09.6141	2001 10 00	Gurken, haltbar gemacht	140		20
	2001 90 60 2001 90 65 2001 90 70 2001 90 75 2001 90 85 2001 90 91 2001 90 96	andere			
09.6143	2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomaten, haltbar gemacht	670		20
09.5545	2003 10 20 2033 10 30	Pilze der Gattung Agaricus	200		frei
09.6145	2005 40 00	Erbsen	160		20
	ex 2007 91 90	andere, ausgenommen Konfitüre und Marmelade von Orangen	unbegrenzt		70
	2007 99 10	Pflaumenmus und Pflaumenpaste		(2)	86

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	2007 99 31	Konfitüre, Gelee, Paste ... von Kirschen mit mehr als 30 % Zucker	unbegrenzt	([13])	83
	ex 2007 99 39	Früchte der Positionen 0803, 0804 (ausgenommen Feigen und Ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 80		([13])	27
	2008 60 61	Sauerkirschen mit Zusatz von Zucker, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von 1 kg oder weniger	unbegrenzt		70
09.6147	2009 70 19	Apfelsaft	1 420		20
09.7013	ex 2204 10 ex 2204 21 ex 2204 29	Weine	148 880 hl		40
09.6149	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tabak	3 500	([12])	20

([1]) Unbeschadet der Vorschriften für die Auslegung der Kombinierten Nomenklatur ist der Wortlaut der Warenbezeichnung nur richtungweisend, wobei für das Präferenzsystem im Rahmen dieses Anhangs die KN-Codes maßgebend sind. Wenn ex-KN-Codes angegeben werden, so ist das Präferenzsystem in Anwendung des KN-Codes zusammen mit der entsprechenden Warenbezeichnung festzulegen.

([1 bis]) Die in diesem Anhang angegebenen Mengen berücksichtigen nicht den Beschluß des Rates vom 27. Juni 1994 hinsichtlich des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Rumänien, das das Zwischenabkommen modifiziert. Die in diesem Abkommen vorgesehenen „Kompensationsmengen" müssen den in diesem Anhang angegebenen Mengen hinzugefügt werden.

([2]) Die Zulassung zu diesem KN-Code erfolgt nach den in den einschlägigen Gemeinschaftsbestimmungen festgesetzten Voraussetzungen.

([3]) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet. Überschreiten die Einfuhren in die Gemeinschaft in einem bestimmten Jahr 500 000 Stück, so kann die Gemeinschaft unbeschadet anderer im Abkommen eingeräumter Rechte Verwaltungsmaßnahmen zum Schutz ihres Marktes ergreifen.

([4]) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet.

([5]) Die Gemeinschaft kann im Rahmen ihrer Rechtsvorschriften ggf. dem Angebotsbedarf ihres Marktes und der Notwendigkeit, ihren Markt im Gleichgewicht zu halten, Rechnung tragen.

([6]) Möglichkeit der Umrechnung begrenzter Mengen.

([7]) Ausgenommen Filets, einzeln aufgemacht.

([8]) Siehe Anmerkungen Nrn. 14-37 über Einfuhrpreise System LXXX = Europäische Gemeinschaften, Sektion I-A.

([9]) Geltender Mindestzollsatz (NBZ).

([10]) Geltender Mindestzollsatz: 2,2 ECU/100 kg Eigengewicht.

([11]) Hierfür gelten die Mindesteinfuhr-Preisvereinbarungen des Anhangs zu den Anhängen XIb und XIIIb der Europa-Abkommen.

([12]) Geltender Mindestzollsatz (NBZ) = 11 ECU/100 kg Eigengewicht.

([13]) Die Senkung gilt nur für den ad valorem Teil des Zollsatzes.

ANHANG VI

Liste der in Artikel 7 genannten Zugeständnisse

Die Einfuhren folgender Ursprungserzeugnisse Bulgariens in die Gemeinschaft unterliegen den nachstehenden Zugeständnissen: (1) (1bis)

(MBZ: Meistbegünstigungszollsatz)

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0101 19 10 0101 19 90	Pferde, lebend, für die Schlachtung Andere	unbegrenzt	(2)	frei 67
	 0102 90 41 0102 90 49 0102 90 05	Rinder, lebend: mit einem Gewicht von weniger als 160 kg aber nicht mehr als 300 kg mit einem Gewicht von weniger als 80 kg	 153 000 Stück 178 000 Stück	(3)	20
	ex 0102 90	Färsen und Kühe folgender Bergrassen, nicht für die Schlachtung: graue, braune, gelbe, gesprenkelte Simmentaler und Pinzgauer	5 000 Stück	(4)	6 % ad valorem
	0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90	Schafe oder Ziegen	3 100	(5) (6)	frei
	0201 0202	Rindfleisch, frisch, gekühlt oder gefroren	180		20
	0203 11 10 0203 29 55	Fleisch von Schweinen	200	(7)	20
	0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Fleisch von Schweinen, frisch, gekühlt oder gefroren, nicht von Hausschweinen	unbegrenzt		frei
	0204	Fleisch von Schafen oder Ziegen	1 875	(5) (6)	frei
09.5525	0205 00	Fleisch von Pferden, Eseln, Maultieren oder Mauleseln	200		frei
	0206 10 99 0206 21 00 0206 29 99 0206 80 91 0206 90 91	genießbare Schlachtnebenerzeugnisse von Rindern, gekühlt oder gefroren genießbare Schlachtnebenerzeugnisse von Pferden, Eseln, Maultieren und Mauleseln	unbegrenzt		50

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19	Enten	175		20
	ex 0207 35 15 ex 0207 36 15	Teile von Enten, entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 53 ex 0207 36 53	Brüste und Teile davon, von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 63 ex 0207 36 63	Schenkel und Teile von Enten, nicht entbeint, frisch, gekühlt oder gefroren			
	0207 33 11 0207 35 15 0207 36 15 0207 36 63	Enten	2 800		549 ECU/t 946 ECU/t 946 ECU/t 513 ECU/t
	0207 12 10 0207 12 90	75 %-Huhn 65 %-Huhn	1 550		20
	0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23 0207 36 51 0207 36 61	Gänse	689		20
	ex 0207 35 31 ex 0207 36 31	ganze Flügel, auch ohne Flügelspitzen von Gänsen, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 41 ex 0207 36 41	Rücken, Hälse, Rücken mit Hälsen, Sterze oder Flügelspitzen, von Gänsen, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 71 ex 0207 36 71	Gänserümpfe, frisch, gekühlt oder gefroren			
	ex 0207 35 99 ex 0207 36 90	Schlachtnebenerzeugnisse von Gänsen, andere als Leber, frisch, gekühlt oder gefroren			
	0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Fettleber von Gänsen oder Enten	unbegrenzt		frei
	0208 10 11 0208 10 19 0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10 0208 90 20 0208 90 40 0208 90 60 0208 90 80	anderes Fleisch und andere genießbare Schlachtnebenerzeugnisse, von Hauskaninchen ... nicht von Hauskaninchen ... Froschschenkel ... von Haustauben Fleisch von Wild (ausgenommen von Kaninchen und Hasen) Andere	unbegrenzt		70 frei frei 50 frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	ex 0406 90	Weißkäse aus Kuhmilch, in Salzlake Kashkaval Vitosha aus Kuhmilch	2 000		20
	ex 0406 90	nicht aus Kuhmilch	400		frei
	0408 91 80 0408 99 80	ganze Eier, getrocknet andere ganze Eier, nicht in der Schale	290		20
09.5561	0409 00 00	natürlicher Honig	310		17 % ad valorem
	0409 00 00	natürlicher Honig	unbegrenzt		93
	0602 40 90	Rosen, veredelt	unbegrenzt		46
	0602 90 30 0602 90 45 0602 90 49 0602 90 59 ex 0602 90 70 0602 90 91 ex 0602 90 99	Gemüsepflanzen und Erdbeerpflanzen bewurzelte Stecklinge und Jungpflanzen			92
09.6221	0603 10 13 0603 10 51 0603 10 53 0603 10 55	frische Schnittblumen	170		20
	0603 90 00	Schnittblumen	unbegrenzt		35
		Blumen und Blüten sowie deren Knospen, geschnitten zu Binde- oder Zierzwecken ..., andere Blattwerk, Blätter, Zweige und andere Pflanzenteile, ohne Blüten:			
	ex 0604 10 90 0604 91 21 0604 91 29 0604 91 41 0604 91 49 0604 91 90	frisch	unbegrenzt		70
	0604 99 10	nicht anders bearbeitet als getrocknet			50
09.6223	0701 90 51 0701 90 59 0701 90 90	Kartoffeln	2 440		20
09.6225	0702 00 15 0702 00 20 0702 00 25 0702 00 45 0702 00 50	Tomaten	740	(8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12)	20
	0702 00 30 0702 00 35 0702 00 40	Tomaten		(8) (12) (8) (12) (8) (12)	
09.6227 09.6229	0703 10 19 0703 20 00	Zwiebeln Knoblauch	300 680		20

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5629	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40	Gurken	5 810	(8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12)	frei
09.6231	0707 00 10 0707 00 15 0707 00 20 0707 00 35 0707 00 40 0707 00 90	Gurken Cornichons	870	(8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12)	20
	0707 00 25 0707 00 30	Gurken, frisch oder gekühlt, vom 16. Mai bis 31. Oktober	unbegrenzt	(8) (12) (8) (12)	80
09.6233	0709 60 10	Gemüsepaprika	1 030		20
	ex 0709 30 00 ex 0709 40 00 0709 51 30 0709 60 99 ex 0709 90 90	Auberginen, vom 1. Januar bis 31. März Sellerie Pfifferlinge Früchte der Gattung „Pimenta“ anderes, ausgenommen Petersilie vom 1. Januar bis 31. März	unbegrenzt		56 frei 50 56
09.6235 09.6237	0710 21 00 0710 22 00 0710 29 00 0710 80 85 0710 80 95	Erbsen, gefroren Bohnen, gefroren andere, gefroren andere Gemüse, gefroren	370 560		20
	0710 80 59	Früchte der Gattungen Capsicum oder Pimenta, ausgenommen Gemüsepaprika	unbegrenzt		50
	0711 40 00 0711 90 10	Gurken und Cornichons Früchte der Gattungen Capsicum oder Pimenta, ausgenommen Gemüsepaprika	unbegrenzt		80 50
	0712 20 00 ex 0712 30 00 ex 0712 90 90	getrocknete Zwiebeln Pilze, ausgenommen Zuchtpilze Meerrettich	unbegrenzt		50 37 frei
	0713 10 90 ex 0713 20 90 0713 31 90 0713 32 90 0713 33 90 0713 39 90	trockene Hülsenfrüchte, andere Kichererbsen, nicht zur Aussaat Adzukibohnen, nicht zur Aussaat	unbegrenzt		77 frei frei
	0713 50 90 ex 0713 90 90	Puff-, Pferde- und Ackerbohnen, nicht zur Aussaat andere	unbegrenzt		60

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.6241	0713 40 90	Linsen, andere	300		20
09.6243	0802 31 00 0802 32 00	Schalenfrüchte Schalenfrüchte, ohne Schalen	450		20
09.6245	0806 10 30 0806 10 40 0806 10 95	Tafeltrauben, 15. Juli bis 20. Juli ... 21. Juli bis 31. Oktober andere, 15. Juli bis 31. Oktober	410	(8) (12)	20
09.5571	0807 11 00 0807 19 00		230		frei
	ex 0807 11 00	Wassermelonen, vom 1. November bis 31. Oktober	unbegrenzt		59
09.6247	0808 10 10 0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98	Mostäpfel Äpfel, andere als Mostäpfel	870	(9) (8) (12) (8) (12) (8) (12)	20
09.6249	0808 20 10 0808 20 57 0808 20 67	Birnen	2 450	(9) (8) (12) (8) (12)	
09.6251	0808 20 90	Mostbirnen	200		
09.6253	0809 10 10 0809 10 50 0809 10 20 0809 10 30 0809 10 40	Aprikosen, vom 1. August bis 31. Mai andere	150	 (8) (12) (8) (12) (8) (12)	20
	0809 20 21 0809 20 31 0809 20 41 0809 20 11 0809 20 71 0809 20 51 0809 20 61	Sauerkirschen, frisch, vom 1. Mai bis 15. Juli: 1. Mai bis 20. Mai andere Sauerkirschen, frisch, vom 16. Juli bis 30. April: 11. August bis 30. April andere	unbegrenzt	(10) (8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12)	73
09.5613	0809 20 11 0809 20 21	Sauerkirschen	110	 (10)	frei
09.6255	0809 30 11 0809 30 19 0809 30 21 0809 30 29 0809 30 31 0809 30 39 0809 30 41 0809 30 49 0809 30 51 0809 30 59	Pfirsiche	545	 (8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12) (8) (12)	20

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.6257 09.6259	0809 40 10 0809 40 20 0809 40 30 0809 40 40	Pflaumen	5 750 1 350	(8) (12) (8) (12)	20
	0809 40 90	Schlehen	unbegrenzt		47
09.6261	0810 10 05 0810 10 10 0810 10 80	Erdbeeren	2 090	(11) (9) (11) (11)	20
	0810 20 10 0810 30 10 0810 30 30 0810 40 90	Himbeeren schwarze Johannisbeeren, frisch rote Johannisbeeren, frisch andere Beeren	unbegrenzt	(11) (11) (11)	82 42
09.5535	0810 20 0810 40 30 0810 40 50 0810 40 90	Himbeeren, Brombeeren, Maulbeeren und Loganbeeren Heidelbeeren der Art Vaccinium myrtillus Früchte der Arten Vaccinium macrocarpon und Vaccinium corymbosum Andere	400	(11)	frei
09.5519	0811 10 90 0811 20 31 0811 20 59 0811 20 90 0811 90 50 0811 90 95	Erdbeeren Himbeeren Brombeeren andere Beeren Heidelbeeren Quitten	unbegrenzt	(11) (11)	72 78 53 33 47 56
09.5519	0811 10 90 ex 0811 20 ex 0811 90	Erdbeeren andere Beeren und Früchte, ausgenommen Kirschen	200	(11) (11) (11)	frei
09.6263 09.6265	0812 10 00 0812 90 10	Kirschen Aprikosen	905 103		20
09.5573	0812 90		850		frei
	0813 10 00	Aprikosen, getrocknet	unbegrenzt		79
09.6267	0813 40 70 0813 40 95	andere Früchte, getrocknet	610		20
	0904 20 90	Früchte der Gattungen Capsicum oder Pimenta, gemahlen oder sonst zerkleinert	unbegrenzt		33
	1001 90 99	Weizen, anderer als ...	2 200		20

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
	1008 20 00	Hirse	1 400		20
	ex 1106 30 90	Mehl, Grieß und Pulver von Eßkastanien	unbegrenzt		58
09.6271	1209 21 00 1209 22 10 1209 25 90 1209 29 10 1209 29 80 1209 91 90 1209 99 99	Samen, Früchte und Sporen	1 090		20
09.6269	1210 10 00 1210 20 00	Hopfen	300		20
	1211 10 00	Süßholzwurzeln	unbegrenzt		frei
	1212 30 00	Steine und Kerne von Aprikosen, Pfirsichen oder Pflaumen	unbegrenzt		frei
09.6273	1501 00 11	Schweineschmalz und -fett, zu industriellen Zwekken	4 750	(2)	20
09.6275	1512 11 91	Sonnenblumenöl	330		20
	1602 20 11 1602 20 19	Gänseleber, Entenleber	unbegrenzt		69
09.6277	1602 31 11 1602 39 29	Fleisch von Truthühnern, haltbar gemacht andere	205		20
09.6279	2001 10 00	Gurken, haltbar gemacht	2 490		20
	2001 90 20	Früchte der Gattung Capsicum, andere als Gemüsepaprika	unbegrenzt		50
09.6281	2002 10 10 2002 10 90	Tomaten, haltbar gemacht	8 060		20
09.6283	2002 90 11 2002 90 19 2002 90 31 2002 90 39 2002 90 91 2002 90 99	Tomaten, haltbar gemacht	8 370		
09.5545	2003 10 20 2003 10 30	Pilze der Gattung Agaracus	300		frei

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.5615	2003 10 80	Pilze	110		frei
	2005 90 10	Früchte der Gattung Capsicum	unbegrenzt		50
	2007 99 10	Pflaumenmus und Pflaumenpaste	unbegrenzt	(2)	86
	2007 99 31	Konfitüre, Gelee, Paste ... von Kirschen mit mehr als 30 % Zucker		(12)	83
09.6285	2007 99 33	Erdbeerkonfitüre	113	(12)	20
	ex 2007 99 39	Früchte der Positionen 0803, 0804 (ausgenommen Feigen und Ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 10, 0810 90 30, 0810 90 80 (Zucker > 30 GHT)	unbegrenzt	(12)	27
	ex 2007 99 58	Früchte der Positionen 0803, 0804 (ausgenommen Feigen und Ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90 (Zucker 13-30 GHT)		(12)	
	ex 2007 99 93 ex 2007 99 98	Früchte der Positionen 0801, 0803, 0804 (ausgenommen Feigen und Ananas), 0807 20 00, 0810 20 90, 0810 30 90, 0810 40 10, 0810 40 50, 0810 40 90, 0810 90			
09.6287	2008 50 71 2008 50 79 2008 50 92 2008 50 94	Aprikosen, haltbar gemacht	350		20
	2008 60 61	Sauerkirschen mit Zusatz von Zucker, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von 1 kg oder weniger	unbegrenzt		70
09.6289 09.6291 09.6293 09.6295	2008 60 69 2008 70 79 2008 80 70 2008 99 55	Kirschen, haltbar gemacht Pfirsische, ... Erdbeeren, ... Pflaumen, ...	92 550 520 170		20
09.6297	2009 70 19	Apfelsaft	4 070		20
	2009 70 30 2009 70 93 2009 70 99	Apfelsaft mit einer Dichte von nicht mehr als 1,33 g/cm³ bei 20 °C	unbegrenzt		48
09.7001	ex 2204 10	Qualitätsschaumweine in Behältnissen mit einem Inhalt von 2 l oder weniger, anderer als Schaumwein	1 400 hl		40
09.7003	ex 2204 21	Qualitätsweine in Behältnissen mit einem Inhalt von 2 l oder weniger, anderer als Schaumwein	334 830 hl		40

Lfd. Nr.	KN-Code	Warenbezeichnung	Menge (Tonnen)	Anmerkungen	Zollsatz (in % des MBZ)
09.7005	ex 2204 29	Qualitätsweine in Behältnissen mit einem Inhalt von mehr als 2 l, anderer als Schaumwein	128 000 hl		40
	2309 90 31 2309 90 41	Zubereitungen von der zur Fütterung verwendeten Art	2 800		20
09.6299	2401 10 60 2401 10 70 2401 20 60 2401 20 70	Tabak	6 000	(13)	20

(1) Unbeschadet der Vorschriften für die Auslegung der Kombinierten Nomenklatur ist der Wortlaut der Warenbezeichnung nur richtungsweisend, wobei für das Präferenzsystem im Rahmen dieses Anhangs die KN-Codes maßgebend sind. Wenn ex-KN-Codes angegeben werden, so ist das Präferenzsystem in Anwendung des KN-Codes zusammen mit der entsprechenden Warenbezeichnung festzulegen.

(1bis) Die in diesem Anhang angegebenen Mengen berücksichtigen nicht den Beschluß des Rates vom 27. Juni 1994 hinsichtlich des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Gemeinschaft und Bulgarien, das das Zwischenabkommen modifiziert. Die in diesem Abkommen vorgesehenen „Kompensationsmengen" müssen den in diesem Anhang angegebenen Mengen hinzugefügt werden.

(2) Die Zulassung zu diesem KN-Code erfolgt nach den in den einschlägigen Gemeinschaftsbestimmungen festgesetzten Voraussetzungen.

(3) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet. Überschreiten die Einfuhren in die Gemeinschaft in einem bestimmten Jahr 500 000 Stück, so kann die Gemeinschaft unbeschadet anderer im Abkommen eingeräumter Rechte Verwaltungsmaßnahmen zum Schutz ihres Marktes ergreifen.

(4) Das Kontingent für dieses Erzeugnis wird für die Tschechische Republik, die Slowakische Republik, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen, Estland, Lettland und Litauen eröffnet.

(5) Die Gemeinschaft kann im Rahmen ihrer Rechtsvorschriften ggf. dem Angebotsbedarf ihres Marktes und der Notwendigkeit, ihren Markt im Gleichgewicht zu halten, Rechnung tragen.

(6) Möglichkeit der Umrechnung begrenzter Mengen.

(7) Ausgenommen Filets, einzeln aufgemacht.

(8) Siehe Anmerkungen Nrn. 14-37 über Einfuhrpreise System LXXX = Europäische Gemeinschaften, Sektion I-A.

(9) Geltender Mindestzollsatz (NBZ).

(10) Geltender Mindestzollsatz: 2,2 ECU/100 kg Eigengewicht.

(11) Hierfür gelten die Mindesteinfuhr-Preisvereinbarungen des Anhangs zu den Anhängen XIb und XIIIb der Europa-Abkommen.

(12) Die Senkung gilt nur für den ad valorem Teil des Zollsatzes.

(13) Geltender Mindestzollsatz (NBZ) = 11 ECU/100 kg Eigengewicht.